

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

# 華僑日報

號三八二九壹第  
電伍幣港售零份每  
號三〇〇第壹台僑務局登記證台教新字第一一〇號  
張大七紙出日今  
司公限有報日僑華印承及行發  
休維考理司總  
號〇壹壹道活字新港香，址社社總  
下地行銀人華港香街下向，處分區中  
下地號七二壹街華港香，處事辦商北  
下地號七二壹街華港香，處事辦商北  
電話：北角H 640693 旺角K 840749  
樓三號四十三段三路北山北台新  
號六九九九二九二……詳電處

## 伊朗談判代表強硬聲明

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

【法新社德黑蘭十六日電】伊朗談判代表今日在德黑蘭發表強硬聲明，指美國在波斯灣的軍事部署，是美國對伊朗發動戰爭的先聲。聲明指出，美國在波斯灣的軍事部署，是美國對伊朗發動戰爭的先聲。聲明指出，美國在波斯灣的軍事部署，是美國對伊朗發動戰爭的先聲。

## 現由華府決定

### 移交解凍資產將影響人質談判

#### 美副國務卿留在阿國靜候佳音

【法新社德黑蘭十六日電】伊朗談判代表今日在德黑蘭發表強硬聲明，指美國在波斯灣的軍事部署，是美國對伊朗發動戰爭的先聲。聲明指出，美國在波斯灣的軍事部署，是美國對伊朗發動戰爭的先聲。

## 列根上台煩惱多

### 國防經濟傷腦筋

#### 列根經濟顧問抨擊卡特預算

【合衆國際社華盛頓十六日電】美國總統列根今日在就職演說中，指卡特政府的經濟政策，是美國歷史上最失敗的經濟政策。列根在演說中，指卡特政府的經濟政策，是美國歷史上最失敗的經濟政策。

## 產確相機

### 分類廣告客戶幸運抽獎

由一月一日起至三月三十一日止  
凡刊登華僑日報分類廣告客戶，均可參加抽獎。抽獎日期：一九八一年二月七日。

## 產確相機

### 分類廣告客戶幸運抽獎

由一月一日起至三月三十一日止  
凡刊登華僑日報分類廣告客戶，均可參加抽獎。抽獎日期：一九八一年二月七日。

## 通用燈飾

### 一年一度歲暮大減價

九龍彌敦道高打老道口  
(地鐵油蔴地站) 週日照常 K-301201

## 好時中心

### 酒店區商場旺舖大小單位發售

中央冷氣 玻璃幕牆 海景遼闊 遊客雲集 購物人潮 日夜擁擠  
HOUSTON CENTRE 150年期  
尖沙咀商業旅遊購物黃金地帶  
新世界中心/香格里拉酒店對面

## 尖沙咀新世界中心對面，香格里拉酒店，帝苑酒店，富豪酒店，假日海景酒店環繞商業黃金地帶

### 全海景高級寫字樓 遊客購物商場旺舖

商場旺舖50呎至40,000呎  
海景寫字樓1,200呎至30,500呎

中央冷氣，玻璃幕牆，自動行人道路  
地庫為廣大停車場，泊車方便

雄視中環海港與康樂大廈一水之隔  
酒店區旅遊購物消遣飲食中心

洽租處：  
尖沙咀置業 信和地產  
香港皇后大道中29號華人行十樓  
電話：5-210311 (18線) 租務部：5-241257  
(地盤租務處假日照常辦公 電話：3-685362)

## 香港大學通告

法學士  
一九八一年九月開學之法學士學位(延長制)課程入學  
申請表格已印就，供現於法律界人士全職而有志進修者以  
三年以上時間攻讀此學位之人士索取。  
申請人須符合本校之入學條件，如欲以一九八一年香港  
高級程度會考成績以外之其他學歷申請入學，則須先向本校  
申請審核其學歷資格。  
申請表格及詳情可逕向香港大學法律學院查詢或索取，  
或向郵局對面索取。截止申請日期為一九八一年四月卅日  
一九八一年一月九日 教務主任王衛啓

## 電子工程

### 國際性機構

急聘電子工程男性技術員電專  
畢業需有二至三年大廠起樣本經驗  
及熟悉生產過程有意者請詳履歷及  
要求待遇寄本報信箱493號

## 海洋廣場

位於尖沙咀梳士巴利道及漆咸道交界處  
寫字樓特價出售  
面積 1077 呎起  
電話 5-229162 5-253001 5-255211

## 80年中國新書展銷

三聯書店讀者服務中心舉行特價十天  
(1981年1月8日至18日)  
展出中國新書 中文書刊八折  
歐美版圖 唱片、盒帶、郵票九折  
地址：香港中環域多利皇后街九號(近恒生銀行)



# 中共三十年來「和尚打傘」

## 破壞大陸秩序 惡果今日出現

### 反革命份子匪徒不知死是什麼 到處放炸彈搶掠軍火殺警盜竊

【中央社訊】中國大陸匪徒猖獗，到處放炸彈搶掠軍火殺警盜竊，破壞大陸秩序，惡果今日出現。據悉，匪徒在各地大肆搶掠，殺害無辜，搶奪財物，使人民生命財產受到嚴重威脅。政府已多次發出警告，但匪徒不但不聽，反而變本加厲，到處放火燒殺，搶掠軍火，殺害警察，盜竊財物，使人民生命財產受到嚴重威脅。政府已多次發出警告，但匪徒不但不聽，反而變本加厲，到處放火燒殺，搶掠軍火，殺害警察，盜竊財物，使人民生命財產受到嚴重威脅。

### 減少財政赤字 必須調整經建

【中央社訊】財政部為減少財政赤字，必須調整經建。財政部指出，目前財政赤字嚴重，主要是由於經建不調所致。為了減少赤字，必須從根本上解決經建問題，包括調整投資方向、加強財政管理、提高行政效率等。財政部表示，將採取一系列措施，以減少赤字，穩定金融，促進經濟發展。

### 日外相伊東指出 北京如黨政分家 難改善東盟關係

【中央社訊】日外相伊東指出，北京如黨政分家，難改善東盟關係。伊東在訪問期間，與中國官員進行了廣泛交流，就中日關係及東盟問題交換了意見。伊東表示，日本希望看到中國政治體制的改革，以促進中日關係的改善和東盟地區的和平與穩定。

### 六中全會 定期舉行

【中央社訊】六中全會定期舉行。中央委員會決定，六中全會將於近期內召開。會議將討論當前形勢下的各項重要問題，包括經濟建設、政治改革、外交政策等。中央委員會表示，將認真貫徹執行黨的方針政策，為實現國家的繁榮與穩定而努力。

### 從思想批判到華國鋒

【中央社訊】從思想批判到華國鋒。文章回顧了中國政治體制的變遷，從思想批判運動到華國鋒的領導。文章指出，華國鋒的領導標誌著中國政治體制的重大轉變，為中國的改革開放奠定了基礎。文章強調，華國鋒的領導是中國走向繁榮與穩定的關鍵。

### 日蘇遠東戰術核子武力

【中央社訊】日蘇遠東戰術核子武力。文章分析了日蘇兩國在遠東地區的核子武力部署及其對地區安全的影响。文章指出，日蘇兩國在遠東地區的核子武力部署，使該地區的安全形勢日益緊張。文章呼籲雙方通過對話解決爭端，維護地區的和平與穩定。



### 華府邀請台北官員 參加列根就職禮

【中央社訊】華府邀請台北官員參加列根就職禮。美國政府邀請了來自台北的官員參加列根總統的就職典禮。這被視為美國對台灣關係的重要信號。文章指出，台北官員的參加將顯示美國對台灣的支持，並加強美台兩國的友好關係。

### 列根七十高齡 下週就任總統

【中央社訊】列根七十高齡，下週就任總統。文章介紹了列根總統的就職情況，包括他的年齡、政治背景以及就職後的政綱。文章指出，列根總統的就職標誌著美國政治體制的重大轉變，為美國的繁榮與穩定注入了新的活力。

### 英皇愛德華九世 太子可能五月結婚

【中央社訊】英皇愛德華九世，太子可能五月結婚。文章報導了英國王室的婚訊，包括太子的婚期以及婚禮的籌備情況。文章指出，太子的結婚將是英國王室的一件大事，也將引起國際社會的廣泛關注。

### 列根打進 訴說往事 能不依依

【中央社訊】列根打進，訴說往事，能不依依。文章回顧了列根總統的政治生涯，包括他的早年經歷、政治主張以及為美國所做的貢獻。文章表達了對列根總統的敬意，並認為他的領導將對美國產生深遠的影響。

### 如果丈夫吸煙 而太太不吸煙 肺癌機會更大

【中央社訊】如果丈夫吸煙，而太太不吸煙，肺癌機會更大。文章報導了醫學研究結果，指出二手煙對健康的危害。文章建議，為了保護家人的健康，吸煙者應儘量減少吸煙，並避免在室內吸煙。



### 英派代表 談判英阿 頑童逐出共青團

【中央社訊】英派代表談判英阿，頑童逐出共青團。文章報導了英國與阿拉伯國家的談判進展，以及國內政治動向。文章指出，英國政府將繼續與阿拉伯國家進行談判，以解決爭端，維護地區的和平與穩定。

### 三百多旅客 一場虛驚

【中央社訊】三百多旅客，一場虛驚。文章報導了機場發生的一起虛驚事件，包括旅客的反應以及機場的處理情況。文章指出，機場方面已加強了安全檢查，以防止類似事件的再次發生。

### 要求賠九萬元 吞下六爪魚鉤

【中央社訊】要求賠九萬元，吞下六爪魚鉤。文章報導了發生的一起意外事件，包括受害者的傷情以及賠償情況。文章指出，法院已裁定賠償金額，以維護受害者的合法權益。

### 英派代表 談判英阿 頑童逐出共青團

【中央社訊】英派代表談判英阿，頑童逐出共青團。文章報導了英國與阿拉伯國家的談判進展，以及國內政治動向。文章指出，英國政府將繼續與阿拉伯國家進行談判，以解決爭端，維護地區的和平與穩定。







搶修氣喉縮窄行車路車汽大排長龍  
掘地觸電電纜車受影響服務又中斷

港新街口，一條地底水管，因年久失修，突然爆裂，水噴得老高，連帶附近的小販及交通，混亂過逾二十分鐘，才得恢復正常。昨晚九時，在晚上九時，又有一處水管，在旺角上環，因水管破裂，水噴得老高，連帶附近的小販及交通，混亂過逾二十分鐘，才得恢復正常。昨晚九時，在晚上九時，又有一處水管，在旺角上環，因水管破裂，水噴得老高，連帶附近的小販及交通，混亂過逾二十分鐘，才得恢復正常。

臥於路傍，由於巡警以  
前罰第十一次交還案底  
，法官判被告罰款四百  
元另吊銀巴士駕駛執照  
。

被告鍾明達，被票  
控於去年六月廿七日，  
在荷屬澳南安街近欖秋  
序街，不小心駕駛「輛  
巴士，引致一名女子手  
腳及膝部受傷。

又在同一法庭，另  
一司理與吳八月六日，被  
票控於去年八月六日，

在渣甸頭，駕駛一輛  
家車巴士掉頭行駛，險  
些撞着「輛巴士，被  
罰罪，法官判罰款四百  
百元。

尚有本港  
新聞刊在  
第二張第  
一頁

上本港高山道

三四五 建國及對

# 黃竹坑鄧

## 三十多名

### 學生頭暈作嘔

【特訊】香港仔黃竹坑鄧嘉樂小學，昨發生一真罕奇現象。部份學生發了一種似似昏眩的液體，事後校醫不適，檢有卅五名學生及一名學校工傷送治，其中大部份於稍後漸覺轉醒，只有兩名及一名生需留醫，現況令人滿意。該液體已交由衛生局化驗，並進行檢驗。

出事之學校位於香港西區葵芳福利會鄧嘉樂小學，位於黃竹坑香港郵政道，分上午、下午班，分學，有廿四班，學生三十餘人。

昨午五時許，離下午班課室尚有約半小時，學生正上最後一課。這時，四樓三年級及五年級女學生突然向老師訴苦感到不適，老師立即停課，又有十多名女生訴稱感到作嘔及頭暈。


老師覺得奇怪，細加查問，感到不舒服。生者稱，於小息時，同班中有一名姓余女同學取出小瓶裝有黃色液體的玻璃杯，說是香口蘇，部份同學好奇食玩下，拿來試於杯面上，好不開心。大家爭持間，適被教職員於落地，

午水一瓶  
小瓶一瓶  
別小瓶  
下一  
拿  
機  
時  
破

名學生中毒  
送院診治後無大碍

燭。當時時間頗涼。亦漸涼氣味。  
老師立即通知校務，校務處接獲件後，  
將全校各級學生統整至學校禮堂集合，叫一  
班學生先行出來，結果發現一級班五名及  
及一百二十餘名男女生，感到不適。其中大抵  
三年級五班學生中毒風範。校長及董事嚴肅  
立即撥通知校內派出所。  
警方接報後，大批消防員趕到現場，先  
到不適學生及校工，別送往醫院診治。  
消防員隨在學校內噴水，消除濃烈氣味，又  
校內逐室搜查，提防氣味來源。  
經調查後，消防員相信氣體是來自該打  
之玻璃。該玻璃係由二十五名醫務人員進行化  
消防員於晚上六時四十五分離開現場。  
所有發症之學生及校工，經檢驗後，其  
有兩名女生，一名五十六號男校工已無病出  
院。另有三名女生，余佩珊（八號）及盧佩娟（十  
號）留院觀察，情況尚平（兩處）。（合）

產品廣告

[illegible]

中驚聞 須領俸銀，恐之  
 揮刀斬傷親父子，祖流財  
 香港仔湖南省對開之住家，  
 傷及及其他家人等，同在一  
 傷，偷取陳某，怒將一髮，派  
 得一隻金銀手鐲，再掠得五  
 院留醫，傷勢頗重，令人憐  
 同時，同時又發覺我子林德  
 同時，劉某憤，感開調查。(合)

已有入伙紙

益新置業有限公司  
 皇后大道中33號萬邦行2401室  
 電話：5-253001  
 地盤電話：3-697831

聘  
 某文 某業  
 英中畢業  
 三三畢業  
 三三畢業  
 經驗者傳

詳情請閱  
 查詢及索  
 計  
 (二) 月  
 (一) 工  
 香

尖  
 寫字樓  
 電話三

外到型  
 交通五  
 寫字樓

沙咀商業大廈

樓/貨倉等用途。

近地鐵及各大銀行。

全座層1700呎，近地鐵及各大銀行。

87(0021)42

業中心工場導師(電機)

港幣)：叁式五元至五八六〇

薪(港幣)：叁式五元至五八六〇

計學系兼職講師(講授紡織設計、時

及室內設計等科目)

即日南華早報廣告欄或逕向本學院校

取申請表格。

請男性記者

化機構聘請男性記者多名，凡大專院

對新聞事業有興趣者，請函本報信

詳列學歷，履歷及近照，合則約試

先錄用。

梯，批發  
元  
裝設  
枋處  
校或  
箱第  
，有

三呎至三呎。初起時估計，可能因為漏出煤氣，積聚在銀行內，因有火花的類易燃物，引起爆炸，至於真正原因，則待進一步調查。

有關煤氣之搶修，今日是否進一步消息，則尚無進一步消息。

(合)

**中巴司機撞傷人判罰款罰銷執照**

(新華社訊)中華巴巴士公司一名司機，於去年六月七日，駕駛一輛巴士，在荷其灣南安街小巴士路撞傷一名女子，結果昨日在銅鑼灣裁判署被判罰款一項

### 三名儉

#### 獨身客吞

#### 兩人潛

（他訊）在實施即  
情況，仍時有發生，一  
經交涉，無而退，結果  
及港島，無而退，結果  
昨日上午，有一人所  
知會本港警。

列車在下午十二點  
由粵方處理，因為該名  
果在下午二點，原車所  
另有兩名潛入港者，一  
，本月十四日，潛入一  
火車站，到港後，兩人  
火砲及不舉，乘坐車  
亦未如願，在兩失火失  
到中區警署自首。兩

[illegible]

參 茸 靈 酒  
補血益氣 健腦強心  
參 茸 多 賴 酒

一月十一日至一月廿  
列館參加“賀節禮品展銷會”

歲晚酬贈花碗

參茸  
參茸  
大瓶一  
手巾

多買多  
試飲

五陽星  
雙喜

五陽星

各處有售

總代理：五陽行

經銷處：順興強記貿易公司 地址：九龍通州街

電話：3-878744 3-874025

華僑日報讀者七海旅行

**寶蓮寺大澳水**

① 乘豪華客位專輪往返  
② 瀏覽東方威尼斯大澳  
③ 自由選購著名特產及

④ 專車直達昂平寶蓮寺  
⑤ 遍遊大嶼山風光秀麗  
⑥ 鳳凰山齋堂享用精美  
⑦ 漫遊茶園品嘗山水豆腐  
⑧ 觀光石壁水塘賞偉大

日期：1月25日（星期日）  
時間：上午九時至下午五時卅分  
費用：\$ 85

詳情請詢：  
**四海旅運有限公司**

香港德輔道中國際大廈1702室 電話：

建露天劇場  
市署公布工程計劃

三樓，中國出  
次攤位，歡迎到

反七


紅梅

靈酒  
多鞭酒

送精美實用  
或花碗一隻

送，送完即止

有現場抽獎辦法，費



52-254號地下

A black and white photograph of a traditional Chinese building. The image shows a section of a tiled roof with a decorative ridge. Below the roof, there is a wall with a patterned design, possibly a screen or a partition. The overall style is traditional Chinese architecture.

郷遊

勝  
畫  
素  
花  
設

-447137

# 賀節禮品介紹

## NEW YEAR'S DAY GIFTS FAIR

地點：九龍尖沙咀奧萊行三樓 中國出口商品展覽館

日期：1981年1月16日(星期六) 至1月22日(星期五) 逢星期三休息 11時至下午5時止

贊助單位：聯誼會 友聲行 德信行 聯通公司 中發 義泰有限公司 星島紡織品有限公司 中國滿洲公司

<p>聯合舉辦單位：</p> <p>亨利行總貿易有限公司</p> <p>遠民國際電器有限公司</p> <p>可樂行貿易有限公司</p> <p>永昌號行</p> <p>廣泰無線電發行</p> <p>恒隆貿易公司</p> <p>永興食品有限公司</p>	<p>中國滿洲貿易有限公司</p> <p>星島國際商業有限公司</p> <p>新加坡化理品有限公司</p> <p>新中興公司有限公司</p> <p>香港貿易有限公司</p> <p>人參王酒</p> <p>黃地王禮品有限公司</p> <p>國寶行有限公司</p> <p>中平行</p>	<p>香港和平禮店</p> <p>天裕人蔘酒舖</p> <p>廣光針織品有限公司</p> <p>中國信譽織品有限公司</p> <p>大成酒樓有限公司</p> <p>華源貿易公司</p> <p>瑞時貿易有限公司</p> <p>香港地盤公司有限公司</p> <p>(捐名不另先列)</p>	<p>三榮企業有限公司</p> <p>遠大貿易有限公司</p> <p>大豐源產貿油有限公司</p> <p>和興傢俱用品店貿易公司</p> <p>中國地毯</p> <p>時代運動動物有限公司</p> <p>和利正洋行</p> <p>同福酒行</p>
--	---	--	---

派發內容：美容化粧品、手錶、筆筒、電器、皮草皮貨品、  
 中國地毯、毛氈毯、繪畫掛軸、中國酒樽、成衣飾品類、  
 食品、功夫鬆餅、挂曆等。 備註：主顧等。



**商 業 專 欄 廣 告**  
**集中宣傳 費廉效大**  
 每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費六十元；三天起碼，最大限刊（五十位）

加壓每寸另加二元，長期照計，不折不扣，長期收貨，每日下午六時前截稿。

**惠風牌**  
超靜型冷暖氣機

ALR 66  
6600 Btu/hr  
3/4 H.P. 冷暖氣  
最適合睡房用

只售 **\$1495**

**中國冷氣有限公司**  
德輔道中德成大廈二樓  
電話：5-220025

WEATHERITE  
AIR-CONDITIONING



**鄉村飯店**

上海女廚主理・家鄉風味

小菜精緻可口・原汁原味

香港銅鑼灣道廿五號

電話：5-223023

賈氏福日露止咳水  
BEECHAM - CAZE  
LAB. FRANCE

總代理 百都洋行

福日露 立止 劇咳

本露專治傷風咳嗽流行

在台北設廠及名所

●世界綉花業三大皇牌●

- 日本愛得利牌高速綉花機  
世界電子機始創，香港銷量冠軍
- 法國確得利牌綉花機  
世界獨一無二之特種綉花機
- 德國馬得利牌綉花機  
世界最優良之高速機專用線

總代理：漢美製品有限公司（機械部）  
 經銷處：九龍彌敦道156-158號漢美星

國際大廈2204室 5-431094

台灣南傘廠商及貿易商到港  
**（微進出口商）**

推銷洋傘、尼龍布、尼龍絲、尼龍蚊帳、傘布、成衣布匹、電風機、錄音機、影像管、手提鐘、吹風機、錫紙、太陽眼鏡、摩托車等產品。

歡迎親臨貿易，洽商處，九龍大角咀晏架街富多來商場一樓61室蔣先生或張先生接洽。

電話：3-7790211-4   3-7790191-4

電話：3-954180

**新款歐美傢俬**



選用優質材料，傢俬部

**進補送禮妙品**

**鴻興公司**

全支已成入形  
特級人參  
每箱六百元  
支全對庄園  
請電 265632  
每盒八百元  
即送責任減少不河


香港灣仔美蘭坊九十九號

通州燈飾有限公司傢俬部  
九龍彌敦道彌門口

地下

---

旅遊介紹  
專欄廣告  
方便讀者  
選擇旅遊  
刊登廣告  
收效最

**S.W. STEEL**  
**紹榮鋼鐵**  
有限公司  
SHIU WING STEEL LTD.  
  
紹榮高拉力條紋鋼筋  
大小號式齊備，歡迎參觀選購

香港干諾道中康樂大廈 509  
電話：5-255391

\_\_\_\_\_

---

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_











# 本港新聞

福運大廈警探擊斃疑匪案完結

陪審團獲一致意見  
本案爲可原諒殺人

紅衛衛隊向劉惠大罵，非法拘留十三日發生。時鳴呼事件，鳴呼喊打劉惠要緊，一名黨員適逢其會，鳴呼喊打制止，有該黨員一名(志明)被擊掌，子彈穿鼻命絕，有該黨員一名(三寶)之案因研究，昨晚在北海路與廣西路交界之處因研究，一男女二組成員被圍由上午十一時四十分退還該車，直至下午四時十五分，出向法官回報，一收據由一名司機員簽名的發人。

據法官官訊供稱：去年九月十一日，他負責劉惠死者屍體，子彈從左胸射入，傷向後及向下及向左下，經過心臟及左肺，在後胸刺及左肺，致死原因因肺部及心臟及肺部受傷而致，出殯人認他為劉惠的左位心及肺部受傷，而致人殞命，他認爲劉惠之左位心及肺部受傷，一是開槍者比死者之左位爲高，一爲當時

開槍者之手槍可能向下，最後則是死者屍體是身側而前。

一男二組專家之證供稱：於單位檢驗，聯泰街街及亞而單位被圍而向上檢獲兩張紙頭，在大門前有彈孔，手槍之發性性能良好，估計其對射距離約三呎。

警方把一批染有血跡的衣物，在案發現場內檢獲，一收據有血跡的證人，及在大厦內再檢獲一把裝在袋內的利刀，而後將一粒已發彈頭，一把完整之彈頭及手槍及兩粒已發彈頭，送往軍火專家化驗。

案由由劉惠女主控指，劉惠因罪引誘導證人作供，並由一男女二組成員被圍詢問，開槍發人楊偉生爲該大律師劉翰出庭代考。

本報第五期

# 警方赴澳追捕逃匪 雖未擒賊檢回失槍

【特訊】警方探獲逃竄兩星期之偵查，並遍埠在澳門追蹤，名匪拆雙槍兩門，結果仍為該匪保匿機逃脫，只遺下一枝槍及一失槍，為該匪檢回。

該匪拆雙槍是一宗劫案失失的，刻案發生於本月三日，兩名匪員在張大仙下鄉兄弟酒樓內連環搶劫，匪徒竟去該樓警備。

兩日後，警方在九龍區一間石壁外發現一枝失槍及五發子彈，拘捕兩名疑犯，並於日前案發檢獲一名在逃匪徒，知道風聲後，正準備將失槍及五發子彈，知悉該名在逃匪徒，於前日分派出數名探員偵查，在一個住宅外理得將該匪徒拘捕，忽知該匪徒聞風先遁，携同自己得手槍逃去，只留下那枝槍。(合)

## 英國皇家警區總督察

六日機珠之第六期  
獎及安慰獎之金額  
為廿，廿一，廿三，  
廿四，

三獎獎金(一)出  
中獎票位數為一  
一注連派獎金一萬元  
由英皇位數共為四  
獎獎金基金共為四  
十五萬四千四百元。

三獎，特別獎及  
五至九等獎，則外  
國獎及一獎獎金為  
佈。

市內各處及外埠

[illegible]

度訪問香港，以便繼續  
推廣上兩次來港時所建  
立之成功關係。他是於  
一九七八年初抵港，次  
到港，就是家鄉警察  
隊之組織及行動事宜，  
向警察處提供意見。  
他在昨日下午出席的建  
議。他第三次訪港為，  
一九七九年四月至五月，  
此次行程則為各項檢討  
建議的實施進度。  
而顧士在今次訪問  
期內，將帶領家鄉香  
港警察隊的車頭及行動

香港美孚石油有限公司  
聘請石油氣化氣技工

本公司現聘請石油氣化氣技工應徵者年齡須在卅  
五歲或以下，願意輪班工作及有機械或電工知識  
，受聘者需在全海區工作，薪優及有良好福利，  
來函請附履歷、電話、近照及要求待遇寄香港郵  
箱八十六號人事部經理科，信封請註明應徵「石  
油氣技工」。

# 香港大學

## 一九八一年九月入學申請通告

一九八一年九月開學之本校課程入學申請格現於本校詢問處派發，供下列兩類入學申請索取

- 1、持有本校教務主任簽發以證明其符合入學條件或符合入學條件證明書之申請人：表格時常帶同此類文件。
- 2、已報名參加一九八一年香港高級程度會考者，其投考科目為「英語用法」一科或「英語用法」及另一高級程度學科。此類程度申請表格時常帶同一九八一年香港高級程度會考報名收據。

申請人如具有高級程度會考及格以外，他學程度，而尚未向本校申請該學程度，於一九八一年二月廿八日前申請辦理。

上列第一、二兩類申請人，須於一九八一年四月三十日前將申請表格填妥交回本校，逾期不受理。

此外，參加一九八一年香港高級程度會考並獲「英語用法」一科及其兩科或以上之成績以符合本校入學條件之考生，其申請表格之詳情將另行通告。

### 牙醫學士

申請人如擬申請牙醫牙學士課程，需按詢問處索取編號 D S11 / 1080 之表格，填一九八一年三月一日起，交回香港大學牙醫辦事處。甄選考者之學能測驗及面試，將於三四月間舉行。

一九八一年一月九日 教務主任王衡臣

[illegible][illegible]

何文田坊會劉文輝、李廷角坊會劉文翔、林建明、杜德鑑、符榮慶坊會林德望、吳有榮、宣統護國軍義旗等，致送週年月廿五日學中致意並酒席聯同慶賀。新聞刊及月會會於二月廿二日假長慶樓舉行。

周廣發主席示，在任者期滿，願本會各首長原班接辦，內交各聯名請照，月廿廿四日首程赴港。

六合彩

醫學院下列學科講座教授

一、內醫  
二、臨床藥理學  
三、瘧疾外科及劑毒學  
四、臨牀藥學

本校新成立之醫學院將於一九八一年開始授課。每年招收學生一百名。校務：應承辦具格授課及發藥資格及大學教學與研究經驗；兼充中國醫務諮詢顧問及藥業教授。

就任日期：聘者須於一九八二年九月間回任，參與開辦課程之策劃及各項籌備。設院之撥款，並須由一九八三年秋季開始授課。

服務條款：醫學院講座教授之月薪為小於港幣二五〇〇〇元。有薪公假：僱員供職教育新單位之大小供職百分之五十。

薪優假優：醫務講座人員教育津貼及可獲配內住住所。凡獲聘外服務者應向來港者，校方將酌情支付其本人及妻孥之來港旅費及長假回國旅費。

「特發常識知多少」

3區

四月十日

各界民政署總辦事處及各區

育、北區、荖灣、屯門及元

民政署

「有從該處截本年捉獲  
渡罪行活動之主要活動  
之一，於去年八月在一  
警署之目標中推出，目  
的是將防盜知識灌輸予  
士港市民鼓勵他們加強  
保安措施，慎防盜賊。」  
數月來市民對該有  
謀盜賊反應非常熱烈，  
參加人數極多，並獲得  
本港保安設備公司慷慨  
贊助，提供銀行委員會  
警官守委員亦鼎力協助  
及支持。

幼稚園教師(屯門區工作)

(一)資格：①申請須為女性，持有香港中學畢業證書五科及格，其中包括英文科(國語)及中。

②如曾任教幼稚園或曾接受訓練者或僅備學者則更佳。

(二)薪金：由一、四〇五元起至一、二五五元止，起薪點視乎學歷而定。

應徵者請詳具履歷、出生日期、過往薪酬、相片乙張及聯絡電話，於本月二十七日以前寄交：港上環荷李活街十二號教育署三院人事主任收。

## 徵求校舍

某著名教育機構，誠徵  
夜校校舍，課室多少不  
拘，請函本報信箱四〇  
四號保密。

香港中文大學敬啟者

## 香港中文大學初取

一、歷史系高級講師或講師 應徵者須具世界史之哲學博士學位及歷史之教學與研究經驗並能講授西洋上古史、西洋中古史、俄國近代史及美國史等課程中之二或三項，如具西洋上古及中古史之教學經驗者更佳。應徵者須提供擬授授之課程及其綱目以供參考。

二、計算系講師或副講師 應徵者須具或將獲社會學之哲學博士學位，專長於都市研究、犯罪學、社會人口學及社區分析等科目中多項範圍。如熱誠中國語文及中國社會更佳。

三、電子計算系講師或副講師 應徵者須具高級學位之一或多項哲學士學位為佳，及有先進之教學或研究經驗。如具下列之一或多項教學與研究者亦可獲優先錄：數據庫管理系統、計算機操作系統、統計與模型、統計學、計算機圖形設計或通訊學。(曾當過教員或導師者尤須另行申請)。

四、電子計算副研究員 應徵者須具電子計算學或電子工程學之高學位或同等學歷，能隨編程序或電子系統設計之經驗。受聘者須提供條件或條件發展之研究工作。

### 月薪：

高級講師——二四〇〇元分八次遞增至一六六六〇元；

講師——七九七五元分二次遞增至九〇五五元隨級。

九五五元或九千七百五十三元以上  
副講師 一五八五元或三千二百五十五元以上  
電子計算副研究員 一五千元或以上  
(起薪後及職級視實際與經驗而定)

就職日期：

職位(一)至(三)——一九八一年八月一日  
職位(四)——一九八一年九月一日

服務條例：受聘為高級講師、講師或副講師者可享年假、帶薪長假、病假、公假及(僱員供款及房屋津貼)(適用於大學供款百分之十五)，發福利、子女教育津貼及房屋津貼)(適用於月薪在九五五元或元以上者)。受聘為電子計算副研究員者可享年假、病假及校內醫療服務。

應徵手續：請向新界沙田新校人事組索取申請表格及服務條例詳情。表格填妥後請逕交主要學務處兼操作一位(如陳徵教席)及附件副本寄回。封面註明「應徵」。

截止申請日期：

職位(一)及(三)——二月廿八日  
職位(二)——三月卅一日  
職位(四)——二月十四日



# 香港政府公佈

## 城市設計條例(香港法例第一三一章)

大埔分區計劃大綱草圖範圍第二〇號

根據城發局所訂條例第五條之規定，任何人士如欲查閱或索取新註冊合資格人士在內之上述區域圖則，可於一九九一年二月十一日以前，在通政司署公開時間前往港務管理局西貢中國貿易及旅遊諮詢處、新界大埔區大埔居民中心、及香港花園邊大廈十八樓市政設計處、零碎草圖圖則則影響到任何人士可於該日期前，以書面向本委會提出其反對意見，列明反對理由。

任何司令反對者須繳納之雜費。此文件應送交香港花園邊大廈工務局轉交城市設計委員會核實。

一九九一年一月廿七日 P.T.C.被視爲已在舊香港花園邊美利公司二十樓

政局。工務處發售。不設股份每份一元五角，股費每份一百二十元。  
一九一〇年十二月十日  
城市設計委員會主席 麥德霖

**城市設計條例（香港法例第一三一章）**  
**遵分區計劃大綱案擬圖第二（工務局）號之修訂**

根據城市設計條例第七條第一款之規定，現已將附表所載修訂項目編入上述地區之修訂案擬圖內，任何人士如欲將該圖，可於一九一一年十二月十二日以前，在通商會館時間內，前往香港政府合署西區民政處請分處，當面繳納存貯費二百一十元，領取第一號東區大廈地下及一樓平民區及花園圖第二號東區大廈八樓至十樓之修訂設計規定。

二、根據城市設計條例第七條第一款之規定，受附表所載之修訂項目之任何人士，可於上述日期前，以書面向本委員會提出其意見，並聲明反對理由，及任何可令反對意見獲准之建議。此文件應送交香港花園美利雅工務局署長及城市設計委員會秘書收。

三、根據修訂圖則第一（工務局）號現在已將港池花園圖第二十二地段劃為發售，不設股份每份一元五角，股費每份六十元。

一九一一年二月二日  
城市設計委員會主席 麥德霖

**修訂項目附表**  
城市設計委員會依據城市設計條例（第一三一章）而批准之遵分區計劃大綱案擬圖第二（工務局）號而擬辦之修訂項目附表

**城市設計委員會在詳細考慮後，依據上述條例第七款而在憲報刊登之修訂項目**

一、A將設計圖則西北角之界線修改，以便將港池整地東面地點歸於設計範圍之外。

（B）將分區圖則西面「政府、團體及社區用地」之部份改為「其他指定用途」，並註明「英軍總部」

二、本圖註釋之修訂項目。

用一份標準註釋取代原有之註釋。

# 去舊迎新大減價

## 買新傢俬過新年



原價: ~~\$3,495~~  
現售: \$2,566

五尺組合床連隔紙燈  
(不含床褥)



原價: ~~\$4,419~~  
現售: \$3,535

三件頭梳化

丹麥傢俬  
簡單實用

其他貨品七折  
全九折發售

**傢俬閣**

香港天后廟道3號 電話: 5-708361

華僑日報讀者七海旅行團春節新貢獻

# 菲律賓

農曆新年  
六天團遊

多團已滿·初一加班  
祇限30名·報名從速

## 本團特點：

- 住宿最豪華之半島大酒店。
- 全程乘搭菲律賓航空公司正常班機
- 欣賞菲律賓傳統民族歌舞精彩表演節目。
- 菜式多以中餐為主，適合香港人口味。
- 行程包括馬尼拉，碧瑯，百勝灘嬉島樂園等。

出發日期：2月5日（年初一）

## 七海旅運有限公司

德輔道中國際大廈1702室 電話：5-44713/

香港實業港木公司(附屬公司)







# 本港新聞

## 響應救童助學運動 善長捐款源源而來

### 昨日共收善款三萬七千餘元

【本報訊】響應救童助學運動，昨日共收到善款三萬七千餘元。善款來源廣泛，包括各界人士、社團及學校。善款將用於資助貧苦學生，並用於救濟兒童。昨日共收到善款三萬七千餘元，其中現金一萬二千餘元，支票二萬五千餘元。善款將由救童助學委員會負責分配，用於資助貧苦學生，並用於救濟兒童。

## 蘇浙小學全體師生 捐五千元救童助學

【本報訊】蘇浙小學全體師生，昨日共捐出善款五千元，用於救童助學運動。蘇浙小學校長表示，學校師生對救童助學運動非常支持，並希望社會各界能繼續支持這項運動。

## 寧波旅港同鄉會 捐五千元救童助學

【本報訊】寧波旅港同鄉會，昨日共捐出善款五千元，用於救童助學運動。同鄉會會長表示，同鄉會對救童助學運動非常支持，並希望社會各界能繼續支持這項運動。

## 紀念先夫逝世一年 倫敦慈福女士二千

【本報訊】倫敦慈福女士，昨日共捐出善款二千元，用於紀念先夫逝世一年。慈福女士表示，她對先夫非常懷念，並希望社會各界能繼續支持這項運動。

## 伯特利中學千五百

【本報訊】伯特利中學，昨日共捐出善款一千五百元，用於救童助學運動。校長表示，學校師生對救童助學運動非常支持，並希望社會各界能繼續支持這項運動。

## 李英家姊妹千六元

【本報訊】李英家姊妹，昨日共捐出善款一千六百元，用於救童助學運動。姊妹們表示，她們對救童助學運動非常支持，並希望社會各界能繼續支持這項運動。

### 讀者論壇

#### 呼籲有關各方保持弱能人士之自尊心

【本報訊】有關各方，應保持弱能人士之自尊心。弱能人士在社會中處於弱勢地位，容易受到歧視和排擠。有關各方應加強對弱能人士的保護和關懷，並加強對弱能人士的培訓和就業輔導，幫助他們提高生活水平和社會地位。

### 讀者論壇

#### 醫護人員小心照顧癌症患者值得表揚

【本報訊】醫護人員在照顧癌症患者方面表現出色，值得表揚。醫護人員在面對癌症患者時，應保持耐心和細心，並加強對癌症患者的心理輔導和護理，幫助他們度過難關。

### 讀者論壇

#### 喜慶洲邊女屍 證實是失蹤西婦

【本報訊】喜慶洲邊發現的女屍，證實是失蹤的西婦。警方在喜慶洲邊發現了一具女屍，經初步調查，證實是失蹤的西婦。警方已對該案展開進一步調查，並呼籲社會各界提供線索。

### 讀者論壇

#### 道教聯合會週日講座

【本報訊】道教聯合會將於週日舉行講座。講座將邀請專家學者，就道教文化、歷史及現狀等問題進行深入探討。歡迎社會各界人士參加。

### 讀者論壇

#### 醫護人員小心照顧癌症患者值得表揚

【本報訊】醫護人員在照顧癌症患者方面表現出色，值得表揚。醫護人員在面對癌症患者時，應保持耐心和細心，並加強對癌症患者的心理輔導和護理，幫助他們度過難關。

### 讀者論壇

#### 喜慶洲邊女屍 證實是失蹤西婦

【本報訊】喜慶洲邊發現的女屍，證實是失蹤的西婦。警方在喜慶洲邊發現了一具女屍，經初步調查，證實是失蹤的西婦。警方已對該案展開進一步調查，並呼籲社會各界提供線索。

### 讀者論壇

#### 道教聯合會週日講座

【本報訊】道教聯合會將於週日舉行講座。講座將邀請專家學者，就道教文化、歷史及現狀等問題進行深入探討。歡迎社會各界人士參加。

### 讀者論壇

#### 道教聯合會週日講座

【本報訊】道教聯合會將於週日舉行講座。講座將邀請專家學者，就道教文化、歷史及現狀等問題進行深入探討。歡迎社會各界人士參加。

## 三洋安全火水暖爐

### 經濟好用設計週到

三洋家庭火水暖爐，外型高雅大方，氣派不凡。新設計之安全減火結構，暖爐若受震動或碰倒即自動熄滅，安全可靠，經濟耐用。放射式供暖，使居室迅速溫暖如春。

#### OHR-15L

- 放射式供暖
- 供暖範圍達9.3平方米
- 雙重油閥
- 乾電池點火

#### OHC-31F

- 供暖範圍達15平方米
- 耐熱玻璃燃燒筒
- 乾電池點火

#### OHR-G23L

- 放射式供暖
- 供暖範圍達9.3平方米
- 乾電池點火
- 耐熱玻璃燃燒筒

#### OHR-26H

- 放射式供暖
- 供暖範圍：10至15平方米
- 雙重油閥
- 乾電池點火

三洋電器有限公司 電話：5 25111 (7線)

## BANK VACANCIES

An international bank invites applications for the following positions:

- JUNIOR TELLERS/INTERNAL CLERKS (REF A/2/01)**
  - 5 passes including English in HKCEE, plus 2 years' working experience, or
  - HKU matriculants.
  - salary not less than \$1,460.
  - full-time training provided.
- GENERAL CLERKS (REF B/2/01)**
  - 5 passes including English in HKCEE.
  - good typing skill would be an advantage.
  - salary not less than \$1,220.
  - may be required to work irregular office hours.
  - comprehensive full-time training provided.
- TYPISTS (REF T/2/01)**
  - 5 passes including English in HKCEE,
  - a minimum typing speed of 45 w.p.m.
  - some experience of operating an electric typewriter.
  - salary not less than \$1,380.
- OFFICE BOY/GIRLS (REF F/2/01)**
  - Form 5 standard.
  - ability to communicate in English.
  - willing to work overtime.
  - salary not less than \$1,200.

The Bank offers generous fringe benefits, good career prospects and advancement to the successful candidates.

Please apply, quoting reference number, with recent photo, address, telephone contact number, salary expected, and full details of qualifications and experience to:

Personnel Manager  
Wah Kiu Yat Po Box No. 339

## 涉嫌綁架王羽案 續有四男子被控

### 候解地院文件

【本報訊】涉嫌綁架王羽案，續有四男子被控。警方已對該案展開進一步調查，並呼籲社會各界提供線索。

## 三月選市局議員 任期縮減為兩年

【本報訊】三月選市局議員，任期縮減為兩年。這項決定旨在提高市局議員的責任感和工作效率，並加強對市局議員的監督和考核。

## 灣仔空置樓宇失火 幸只焚燬屋內雜物

【本報訊】灣仔空置樓宇失火，幸只焚燬屋內雜物。警方已對該案展開進一步調查，並呼籲社會各界提供線索。







# 本港新聞

## 英國工商行政人員貿易團稱 本港經濟潛質優厚

### 極有信心投資獲利 中港貿易關係更為最大吸引力

【特約】由英國工商行政人員貿易團來港訪問，昨日在記者招待會中，對本港經濟潛質，極有信心，並稱中港貿易關係，更為最大吸引力。

該團主席，英國工商行政人員貿易團主席，昨日在記者招待會中，對本港經濟潛質，極有信心，並稱中港貿易關係，更為最大吸引力。

該團主席，英國工商行政人員貿易團主席，昨日在記者招待會中，對本港經濟潛質，極有信心，並稱中港貿易關係，更為最大吸引力。

## 沙田製衣廠藏大批冒牌牛仔褲 女東主與經理被控 分罰二萬八及九千

【本報訊】沙田製衣廠，因藏有大批冒牌牛仔褲，被警方搜獲，女東主與經理，被控以販賣冒牌貨，分罰二萬八及九千。

警方昨日在沙田製衣廠，搜獲大批冒牌牛仔褲，價值約二萬八千元。女東主與經理，被控以販賣冒牌貨，分罰二萬八及九千。

## 第七艦隊管樂隊 明晚花臣球場演出

【本報訊】美國第七艦隊管樂隊，將於明晚在花臣球場演出，為市民帶來精彩的音樂表演。

該管樂隊由多名樂手組成，演奏多種樂器，包括小號、長號、大號、鼓等。演出節目豐富，包括多首流行音樂及古典樂曲。

## 商人阻差辦公 判罰款一千元

【本報訊】一名商人，因阻礙差辦公，被判罰款一千元。

該商人於昨日，在差辦公時間內，阻礙差辦公，被警方拘捕。法院裁定，該商人須罰款一千元，以資懲儆。

## 馬會昨宣佈 五項賽程修正

【本報訊】馬會昨日宣佈，對五項賽程進行修正，以確保比賽的公平與順利進行。

修正後的賽程如下：  
（一）第一場：下午二時正。  
（二）第二場：下午三時正。  
（三）第三場：下午四時正。  
（四）第四場：下午五時正。  
（五）第五場：下午六時正。

## 警方呼籲市民 提供破案消息

【本報訊】警方呼籲市民，提供破案消息，以協助警方破案。

警方表示，市民如發現任何可疑情況，或持有破案線索，請即與警方聯絡。警方將對提供消息的市民，給予適當的獎勵。

## 奧斯國際銀行委任 宣委出任新主席

【本報訊】奧斯國際銀行，昨日宣佈委任宣委出任新主席。

宣委在金融界擁有豐富經驗，曾擔任多個重要職務。此次出任奧斯國際銀行主席，將負責領導該行的發展與業務。

## 華僑馬經

今日沙田馬場舉行入場賽事  
畢奇座騎實力甚強  
猛無敵利是機會大

【本報訊】今日沙田馬場舉行入場賽事，畢奇座騎實力甚強，猛無敵利是機會大。

畢奇座騎實力甚強，在比賽中表現出色。猛無敵利是機會大，將在比賽中與畢奇座騎展開激烈競爭。

千里駒路合可勝  
小情人仍可再爭

【本報訊】千里駒路合可勝，小情人仍可再爭。

千里駒路合可勝，在比賽中表現出色。小情人仍可再爭，將在比賽中與千里駒路合可勝展開激烈競爭。

奧運精神此程合  
銀禧皇冠磅位輕

【本報訊】奧運精神此程合，銀禧皇冠磅位輕。

奧運精神此程合，在比賽中表現出色。銀禧皇冠磅位輕，將在比賽中與奧運精神此程合展開激烈競爭。

洛奇易配贏面大  
獲利堡愈戰愈勇

【本報訊】洛奇易配贏面大，獲利堡愈戰愈勇。

洛奇易配贏面大，在比賽中表現出色。獲利堡愈戰愈勇，將在比賽中與洛奇易配展開激烈競爭。

### 場外三寶

第一場：1 猛無敵 2 畢奇 3 小情人  
第二場：1 奧運精神 2 銀禧皇冠 3 洛奇易配  
第三場：1 獲利堡 2 奧運精神 3 銀禧皇冠  
第四場：1 洛奇易配 2 獲利堡 3 奧運精神  
第五場：1 奧運精神 2 銀禧皇冠 3 洛奇易配  
第六場：1 獲利堡 2 奧運精神 3 銀禧皇冠  
第七場：1 洛奇易配 2 獲利堡 3 奧運精神  
第八場：1 奧運精神 2 銀禧皇冠 3 洛奇易配

### 銀狐「退役」

【本報訊】銀狐「退役」，將在比賽中與奧運精神展開激烈競爭。

銀狐「退役」，在比賽中表現出色。奧運精神將在比賽中與銀狐「退役」展開激烈競爭。

### 方兆馬胆

【本報訊】方兆馬胆，將在比賽中與奧運精神展開激烈競爭。

方兆馬胆，在比賽中表現出色。奧運精神將在比賽中與方兆馬胆展開激烈競爭。

### 預忠誠

【本報訊】預忠誠，將在比賽中與奧運精神展開激烈競爭。

預忠誠，在比賽中表現出色。奧運精神將在比賽中與預忠誠展開激烈競爭。

### 陳華棟心水

【本報訊】陳華棟心水，將在比賽中與奧運精神展開激烈競爭。

陳華棟心水，在比賽中表現出色。奧運精神將在比賽中與陳華棟心水展開激烈競爭。

### 今日心水馬提供

【本報訊】今日心水馬提供，將在比賽中與奧運精神展開激烈競爭。

今日心水馬提供，在比賽中表現出色。奧運精神將在比賽中與今日心水馬提供展開激烈競爭。

### 場內仔Q

【本報訊】場內仔Q，將在比賽中與奧運精神展開激烈競爭。

場內仔Q，在比賽中表現出色。奧運精神將在比賽中與場內仔Q展開激烈競爭。

### 場外仔寶

【本報訊】場外仔寶，將在比賽中與奧運精神展開激烈競爭。

場外仔寶，在比賽中表現出色。奧運精神將在比賽中與場外仔寶展開激烈競爭。





# 昨夜旺角場聯賽戰火重燃

## 寶路華挫東昇

### 英援保納出色先後直接間接建功

【本報訊】昨晚在旺角場舉行的足球聯賽，寶路華隊以二比零擊敗東昇隊。寶路華隊在比賽中表現出色，先後由保納直接間接建功，最終取得勝利。

# 港隊今晨啟程出發

## 參加省港盃賽首仗

【本報訊】香港足球代表隊將於今晨啟程出發，前往參加省港盃賽的首場比賽。隊員們已做好萬全準備，爭取取得好成績。

# 奧迪尼斯遲歸

## 熱刺可能棄用

【本報訊】奧迪尼斯因遲歸被教練批評，熱刺隊可能因此棄用他。奧迪尼斯在比賽中表現不佳，未能發揮出應有的水平。

# 法國南隊有意

## 七月來作賽三場

【本報訊】法國南隊有意在七月來港作賽三場。該隊教練表示，希望通過比賽提高球隊實力，並與本地球隊進行交流。

# 奧運會積極籌備中

## 比賽場地大致編定

【本報訊】奧運會籌備工作進展順利，比賽場地已大致編定。籌委會表示，將盡一切努力確保比賽圓滿成功。

# 足總辦外圍賽

## 純利七十萬元

【本報訊】足總辦外圍賽純利達七十萬元。這項賽事為足總帶來了豐厚的收益，將用於支持各項足球活動。

# 波格挫麥恩萊

## 雙方本年度第一次交手，戰程扣人心弦

【本報訊】波格與麥恩萊在比賽中展開激烈對決，雙方本年度第一次交手，戰程扣人心弦。最終波格以優勢取勝。

# 長期聘用外來教練費用高昂

## 足總難與盧保續約

【本報訊】足總因長期聘用外來教練費用高昂，難以與盧保續約。足總方面表示，將尋求更合理的合作方案。

# 英總教練

## 擬來港任職

【本報訊】英總教練擬來港任職，負責指導本地球隊。該教練在國際賽場上擁有豐富經驗，將為本地足球事業做出貢獻。

# 傷健運動與國際傷殘人士年

## 李洪洪主講

【本報訊】李洪洪主講關於傷健運動與國際傷殘人士年的專題講座。講座旨在提高公眾對殘疾人士的了解和關注。

# 傷健運動與國際傷殘人士年

## 李洪洪主講

【本報訊】李洪洪主講關於傷健運動與國際傷殘人士年的專題講座。講座旨在提高公眾對殘疾人士的了解和關注。

# 傷健運動與國際傷殘人士年

## 李洪洪主講

【本報訊】李洪洪主講關於傷健運動與國際傷殘人士年的專題講座。講座旨在提高公眾對殘疾人士的了解和關注。

# 傷健運動與國際傷殘人士年

## 李洪洪主講

【本報訊】李洪洪主講關於傷健運動與國際傷殘人士年的專題講座。講座旨在提高公眾對殘疾人士的了解和關注。

# 傷健運動與國際傷殘人士年

## 李洪洪主講

【本報訊】李洪洪主講關於傷健運動與國際傷殘人士年的專題講座。講座旨在提高公眾對殘疾人士的了解和關注。

# 足總會所決定擴建

## 投票事宜由霍英東負責

【本報訊】足總會所決定擴建，投票事宜由霍英東負責。擴建工程將進一步完善會所設施，提升服務質量。

# 中級足球

## 今上演六場

【本報訊】中級足球比賽將於今日上演六場。比賽將吸引眾多球迷到場觀看，場面熱鬧。

# 東京新多利網球大賽

## 四名高手參加角逐

【本報訊】東京新多利網球大賽將於近日舉行，四名高手將參加角逐。比賽將展現高水平的網球競技水平。

# 波格恩萊復將被道重達

## 傷健運動與國際傷殘人士年

【本報訊】波格恩萊復將被道重達，傷健運動與國際傷殘人士年。這項活動旨在促進殘疾人士參與體育運動，增強體質。

# 傷健運動與國際傷殘人士年

## 李洪洪主講

【本報訊】李洪洪主講關於傷健運動與國際傷殘人士年的專題講座。講座旨在提高公眾對殘疾人士的了解和關注。

# 傷健運動與國際傷殘人士年

## 李洪洪主講

【本報訊】李洪洪主講關於傷健運動與國際傷殘人士年的專題講座。講座旨在提高公眾對殘疾人士的了解和關注。

# 傷健運動與國際傷殘人士年

## 李洪洪主講

【本報訊】李洪洪主講關於傷健運動與國際傷殘人士年的專題講座。講座旨在提高公眾對殘疾人士的了解和關注。

# 傷健運動與國際傷殘人士年

## 李洪洪主講

【本報訊】李洪洪主講關於傷健運動與國際傷殘人士年的專題講座。講座旨在提高公眾對殘疾人士的了解和關注。

# 哈萊管弦樂團百名樂手

## 再臨香港藝術節奏名曲

【本報訊】哈萊管弦樂團百名樂手將再臨香港藝術節，演奏多首名曲。樂團實力雄厚，演出將精彩紛呈。

# 華僑文化

## 再臨香港藝術節奏名曲

【本報訊】華僑文化將再臨香港藝術節，奏響名曲。活動旨在弘揚中華文化，增進僑胞間的情感交流。

# 傷健運動與國際傷殘人士年

## 李洪洪主講

【本報訊】李洪洪主講關於傷健運動與國際傷殘人士年的專題講座。講座旨在提高公眾對殘疾人士的了解和關注。

# 傷健運動與國際傷殘人士年

## 李洪洪主講

【本報訊】李洪洪主講關於傷健運動與國際傷殘人士年的專題講座。講座旨在提高公眾對殘疾人士的了解和關注。

# 傷健運動與國際傷殘人士年

## 李洪洪主講

【本報訊】李洪洪主講關於傷健運動與國際傷殘人士年的專題講座。講座旨在提高公眾對殘疾人士的了解和關注。

# 傷健運動與國際傷殘人士年

## 李洪洪主講

【本報訊】李洪洪主講關於傷健運動與國際傷殘人士年的專題講座。講座旨在提高公眾對殘疾人士的了解和關注。

# 傷健運動與國際傷殘人士年

## 李洪洪主講

【本報訊】李洪洪主講關於傷健運動與國際傷殘人士年的專題講座。講座旨在提高公眾對殘疾人士的了解和關注。

# 傷健運動與國際傷殘人士年

## 李洪洪主講

【本報訊】李洪洪主講關於傷健運動與國際傷殘人士年的專題講座。講座旨在提高公眾對殘疾人士的了解和關注。

# 傷健運動與國際傷殘人士年

## 李洪洪主講

【本報訊】李洪洪主講關於傷健運動與國際傷殘人士年的專題講座。講座旨在提高公眾對殘疾人士的了解和關注。

# 傷健運動與國際傷殘人士年

## 李洪洪主講

【本報訊】李洪洪主講關於傷健運動與國際傷殘人士年的專題講座。講座旨在提高公眾對殘疾人士的了解和關注。

# 傷健運動與國際傷殘人士年

## 李洪洪主講

【本報訊】李洪洪主講關於傷健運動與國際傷殘人士年的專題講座。講座旨在提高公眾對殘疾人士的了解和關注。

# 傷健運動與國際傷殘人士年

## 李洪洪主講

【本報訊】李洪洪主講關於傷健運動與國際傷殘人士年的專題講座。講座旨在提高公眾對殘疾人士的了解和關注。

# 傷健運動與國際傷殘人士年

## 李洪洪主講

【本報訊】李洪洪主講關於傷健運動與國際傷殘人士年的專題講座。講座旨在提高公眾對殘疾人士的了解和關注。

# 傷健運動與國際傷殘人士年

## 李洪洪主講

【本報訊】李洪洪主講關於傷健運動與國際傷殘人士年的專題講座。講座旨在提高公眾對殘疾人士的了解和關注。

# 傷健運動與國際傷殘人士年

## 李洪洪主講

【本報訊】李洪洪主講關於傷健運動與國際傷殘人士年的專題講座。講座旨在提高公眾對殘疾人士的了解和關注。

# 傷健運動與國際傷殘人士年

## 李洪洪主講

【本報訊】李洪洪主講關於傷健運動與國際傷殘人士年的專題講座。講座旨在提高公眾對殘疾人士的了解和關注。



# 新報

英對留學英學生費問題

## 中慮考在仍

示表議中會局議鄉在傑逸鍾  
區展擴村鄉作供地寬正區各

【特訊】新報記者鍾逸傑，日前在倫敦訪問，曾與英政府官員及留學英學生會代表，就留學英學生費問題，交換意見。據悉：英政府方面，對留學英學生費問題，仍持保留意見，認為目前英政府財政困難，難以負擔留學英學生之費用。但留學英學生會代表，則認為留學英學生之費用，應由英政府負擔，以資鼓勵。鍾逸傑對此表示，英政府之立場，實屬遺憾，但留學英學生會代表之意見，亦屬合理。鍾氏並表示，將繼續就此問題，與英政府官員交換意見，以期達成協議。

趙建修紀念中學新校舍

## 樓高五層設備完善

更有現代化音樂廳

【特訊】趙建修紀念中學新校舍，現已興建至五層樓高，設備完善，更有現代化音樂廳。該校新校舍，位於新界某處，佔地廣闊，環境優美。校舍建築，採用現代化設計，樓高五層，設備完善，包括有現代化音樂廳、圖書館、實驗室等。該校校長表示，新校舍之興建，實為該校發展之重要里程碑，將有助於提高教學質量，為學生提供更好的學習環境。

元朗舉行清潔運動

## 舉辦清潔運動

藉此改善環境衛生迎接新歲

【特訊】元朗各界，日前舉行清潔運動，藉此改善環境衛生，迎接新歲。當日上午，元朗各界代表，前往元朗各處，進行清潔工作。代表們手持掃帚、鐵鏟等工具，對街道、公園、水溝等處，進行全面清潔。代表們表示，希望透過此次清潔運動，能改善元朗之環境衛生，為市民提供更好的生活環境。

石籬智諾社舉辦

## 乒乓及康樂棋賽

【特訊】石籬智諾社，日前舉辦乒乓及康樂棋賽，吸引眾多市民參加。當日下午，石籬智諾社內，舉行了一場激烈的乒乓及康樂棋賽。參賽者來自不同地區，實力強勁。比賽過程緊張激烈，吸引了眾多市民圍觀。主辦單位表示，希望透過此次比賽，能增進市民之友誼，促進康樂活動之開展。

## 大埔體育館 籌建積極

賽球毛羽開公辦學

【特訊】大埔體育館籌建工作，正積極進行中。據悉：大埔體育館之籌建工作，自成立籌委會後，即積極展開。籌委會成員，正積極向政府爭取撥款，並進行土地招標等工作。目前，籌建工作進展順利，預計近期內可動工興建。大埔體育館建成後，將為大埔市民提供良好之體育活動場所，並可舉辦各項大型體育賽事。

## 欲住公屋 虛報資料 婦人被罰

【特訊】一名欲住公屋之婦人，因虛報資料，被有關部門處罰。據悉：該婦人向有關部門申請公屋，但其在申請過程中，虛報了家庭成員、收入等資料。有關部門在審核過程中，發現其資料虛假，遂決定取消其申請資格，並對其處罰。有關部門表示，將加強對公屋申請人資料之審核，以確保公屋資源之合理分配。

## 熱心參加百萬元 聖善者康會老人

【特訊】聖善者康會老人，日前參加百萬元活動，表現熱心。當日上午，聖善者康會老人，前往某處參加一項名為「百萬元」之活動。老人們精神矍鑠，積極參與各項活動，並為活動之順利進行，貢獻了力量。主辦單位對老人們之熱心參與，表示感謝，並表示將繼續舉辦類似的活動，為老人提供更多的服務。

## 伍氏宗親會改選 伍氏宗親會改選

【特訊】伍氏宗親會，日前舉行改選，選出新一屆理事會成員。當日上午，伍氏宗親會內，舉行了一場改選大會。大會吸引了眾多伍氏宗親參加，場面熱鬧。經過投票，選出了新一屆理事會成員。新一屆理事會成員表示，將繼續秉承伍氏宗親會之宗旨，為宗親提供服務，並加強與外界之聯繫。

## 樹上發現一包子彈 樹上發現一包子彈

【特訊】警方日前在樹上發現一包子彈，正調查其來源。據悉：警方在接到報案後，立即展開調查。在調查過程中，警方在某處樹上發現了一包子彈。警方隨即對該處進行了封鎖，並對周邊地區進行了搜查。目前，警方尚未確定子彈之來源，並表示將繼續調查，以期早日破案。

## 本港新聞

### 響應救童助學運動

馬評家沈吉誠義演 中道佛學會楊森泉夫人捐三千元

【特訊】本港各界，日前響應救童助學運動，舉行義演及捐款活動。當日晚間，馬評家沈吉誠在劇院舉行義演，吸引了眾多觀眾。此外，中道佛學會楊森泉夫人，亦捐出三千元，支持該項運動。各界人士表示，將繼續支持救童助學運動，為改善社會環境，貢獻力量。

## 公園內禁餵飼鳥獸

【特訊】有關部門，日前在公園內禁餵飼鳥獸，以保護生態環境。據悉：有關部門在公園內發現，有市民在公園內餵飼鳥獸，這已對公園內之生態環境造成了影響。有關部門遂決定，在公園內禁餵飼鳥獸，並對違例者處罰。有關部門表示，將加強對公園內之監管，以確保生態環境之良好。

## 伍卓琪 伍卓琪

【特訊】伍卓琪，日前在某處發表演講，強調社會和諧之重要性。當日上午，伍卓琪在劇院舉行了一場演講。演講中，伍卓琪強調了社會和諧之重要性，並呼籲市民共同努力，為建設和諧社會而努力。伍卓琪表示，將繼續關注社會發展，為社會和諧做出貢獻。

## 市局出版新書 介紹本港礦物

【特訊】市局日前出版新書，介紹本港礦物資源。該書詳細介紹了本港之礦物資源，包括金、銀、銅、鐵等。書中還介紹了礦物之分布、開採及利用情況。該書之出版，有助於市民了解本港之礦物資源，並為相關行業提供參考。

## 傷健協會李鈞洪呼籲 支持擴展傷健康樂活動

【特訊】傷健協會李鈞洪，日前呼籲社會各界，支持擴展傷健康樂活動。李鈞洪表示，傷健協會將繼續致力於為傷健人士提供康樂活動，並呼籲社會各界給予支持。李鈞洪表示，將繼續加強與社會各界之聯繫，為傷健人士提供更好的服務。

## 新春之夜反應熱烈

【特訊】新春之夜，本港各界反應熱烈，慶祝活動豐富多彩。當日晚間，本港各界在劇院舉行了一場新春之夜慶祝活動。活動內容豐富多彩，包括歌舞表演、雜技表演等。觀眾們反應熱烈，現場氣氛熱烈。

## 尖沙咀柴灣兩官地 下月廿二公開拍賣

【特訊】尖沙咀柴灣兩官地，將於下月廿二日公開拍賣。據悉：這兩塊官地，位於尖沙咀柴灣地區，面積約為一萬餘平方米。有關部門決定，將於下月廿二日公開拍賣這兩塊官地。有意投標者，可前往有關部門查詢及投標。

## 輸共市受限制紡織品 今年自由領受申請

【特訊】輸共市受限制紡織品，今年將自由領受申請。據悉：有關部門決定，將取消對輸共市受限制紡織品之限制，允許市民自由領受申請。有意領受申請者，可前往有關部門辦理。

## 市局出版新書 介紹本港礦物

【特訊】市局日前出版新書，介紹本港礦物資源。該書詳細介紹了本港之礦物資源，包括金、銀、銅、鐵等。書中還介紹了礦物之分布、開採及利用情況。該書之出版，有助於市民了解本港之礦物資源，並為相關行業提供參考。

## 傷健協會李鈞洪呼籲 支持擴展傷健康樂活動

【特訊】傷健協會李鈞洪，日前呼籲社會各界，支持擴展傷健康樂活動。李鈞洪表示，傷健協會將繼續致力於為傷健人士提供康樂活動，並呼籲社會各界給予支持。李鈞洪表示，將繼續加強與社會各界之聯繫，為傷健人士提供更好的服務。

## 週一宣佈節日內容

【特訊】有關部門，將於週一宣佈節日內容。據悉：有關部門決定，將於週一宣佈節日內容，包括節日之日期、活動等。市民可前往有關部門查詢。

## 尖沙咀柴灣兩官地 下月廿二公開拍賣

【特訊】尖沙咀柴灣兩官地，將於下月廿二日公開拍賣。據悉：這兩塊官地，位於尖沙咀柴灣地區，面積約為一萬餘平方米。有關部門決定，將於下月廿二日公開拍賣這兩塊官地。有意投標者，可前往有關部門查詢及投標。

## 輸共市受限制紡織品 今年自由領受申請

【特訊】輸共市受限制紡織品，今年將自由領受申請。據悉：有關部門決定，將取消對輸共市受限制紡織品之限制，允許市民自由領受申請。有意領受申請者，可前往有關部門辦理。

## 市局出版新書 介紹本港礦物

【特訊】市局日前出版新書，介紹本港礦物資源。該書詳細介紹了本港之礦物資源，包括金、銀、銅、鐵等。書中還介紹了礦物之分布、開採及利用情況。該書之出版，有助於市民了解本港之礦物資源，並為相關行業提供參考。

## 傷健協會李鈞洪呼籲 支持擴展傷健康樂活動

【特訊】傷健協會李鈞洪，日前呼籲社會各界，支持擴展傷健康樂活動。李鈞洪表示，傷健協會將繼續致力於為傷健人士提供康樂活動，並呼籲社會各界給予支持。李鈞洪表示，將繼續加強與社會各界之聯繫，為傷健人士提供更好的服務。

## 香港礦物 香港礦物

【特訊】香港礦物，日前在某處發表演講，強調社會和諧之重要性。當日上午，香港礦物在劇院舉行了一場演講。演講中，香港礦物強調了社會和諧之重要性，並呼籲市民共同努力，為建設和諧社會而努力。香港礦物表示，將繼續關注社會發展，為社會和諧做出貢獻。

## 市局出版新書 介紹本港礦物

【特訊】市局日前出版新書，介紹本港礦物資源。該書詳細介紹了本港之礦物資源，包括金、銀、銅、鐵等。書中還介紹了礦物之分布、開採及利用情況。該書之出版，有助於市民了解本港之礦物資源，並為相關行業提供參考。

## 輸共市受限制紡織品 今年自由領受申請

【特訊】輸共市受限制紡織品，今年將自由領受申請。據悉：有關部門決定，將取消對輸共市受限制紡織品之限制，允許市民自由領受申請。有意領受申請者，可前往有關部門辦理。

## 市局出版新書 介紹本港礦物

【特訊】市局日前出版新書，介紹本港礦物資源。該書詳細介紹了本港之礦物資源，包括金、銀、銅、鐵等。書中還介紹了礦物之分布、開採及利用情況。該書之出版，有助於市民了解本港之礦物資源，並為相關行業提供參考。

## 傷健協會李鈞洪呼籲 支持擴展傷健康樂活動

【特訊】傷健協會李鈞洪，日前呼籲社會各界，支持擴展傷健康樂活動。李鈞洪表示，傷健協會將繼續致力於為傷健人士提供康樂活動，並呼籲社會各界給予支持。李鈞洪表示，將繼續加強與社會各界之聯繫，為傷健人士提供更好的服務。



# 兒童天地

## 有意義的活動

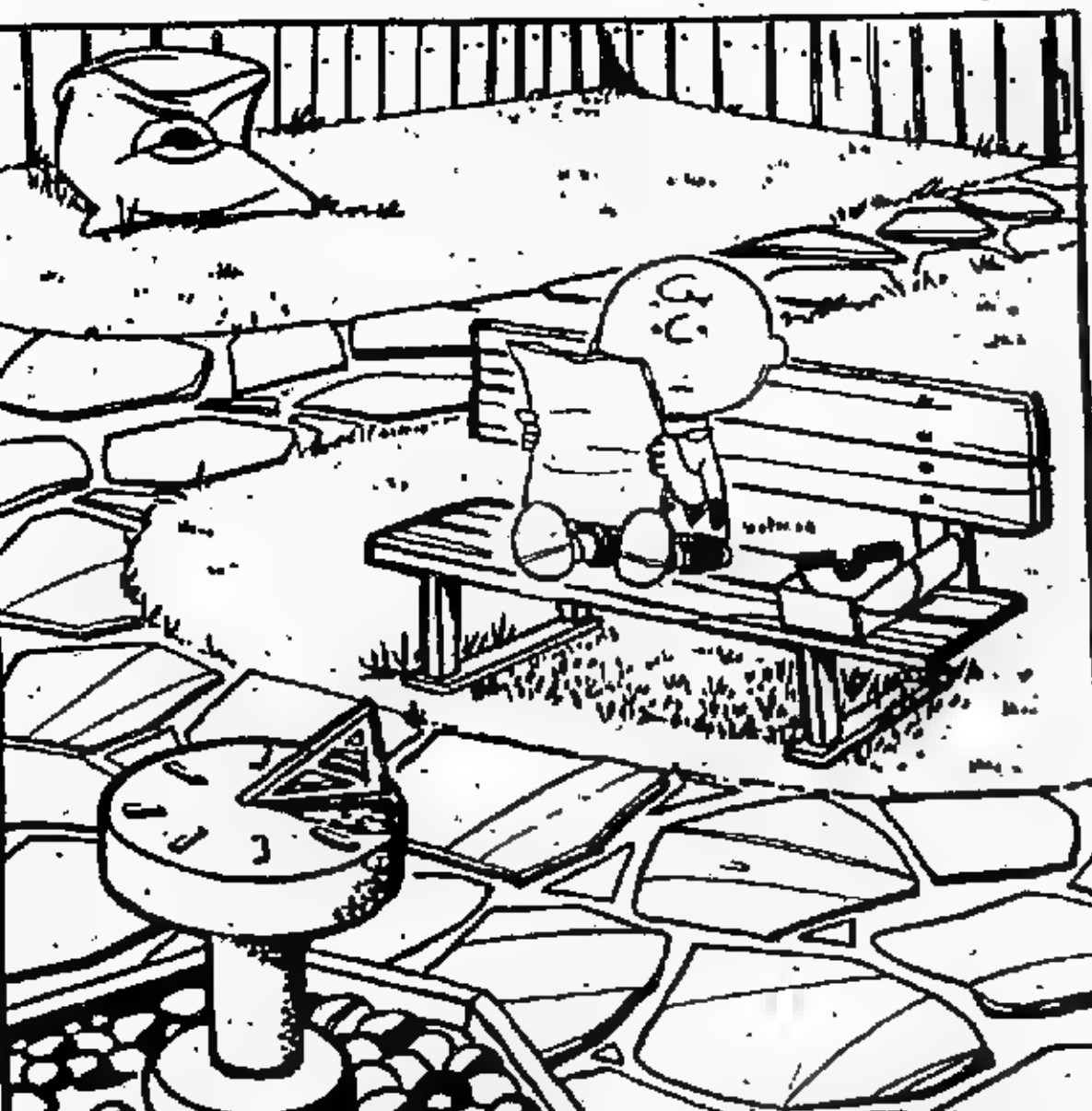
兒童是國家的未來，是民族的希望。在兒童的成長過程中，除了學習知識外，參與有意義的活動，對於培養其社會責任感、團隊合作精神及創造力，至為重要。本報特設「兒童天地」專欄，旨在為兒童提供一個展示才華、交流心得的平台。歡迎廣大兒童踴躍投稿，我們將擇其優秀作品刊登在本報，並給予適當獎勵。

## 六樣東西英文名稱 有獎遊戲歡迎參加

一星期內截止收件

小朋友，你見過六樣東西嗎？這是一項有趣的英文遊戲。請將以下六樣東西的英文名稱寫在表格內，並附上你的姓名、地址及電話。本報將於一星期內抽獎，中獎者將獲得精美禮品一份。歡迎廣大兒童踴躍參加。

姓名	年齡	學校	地址	電話



# 康樂家庭

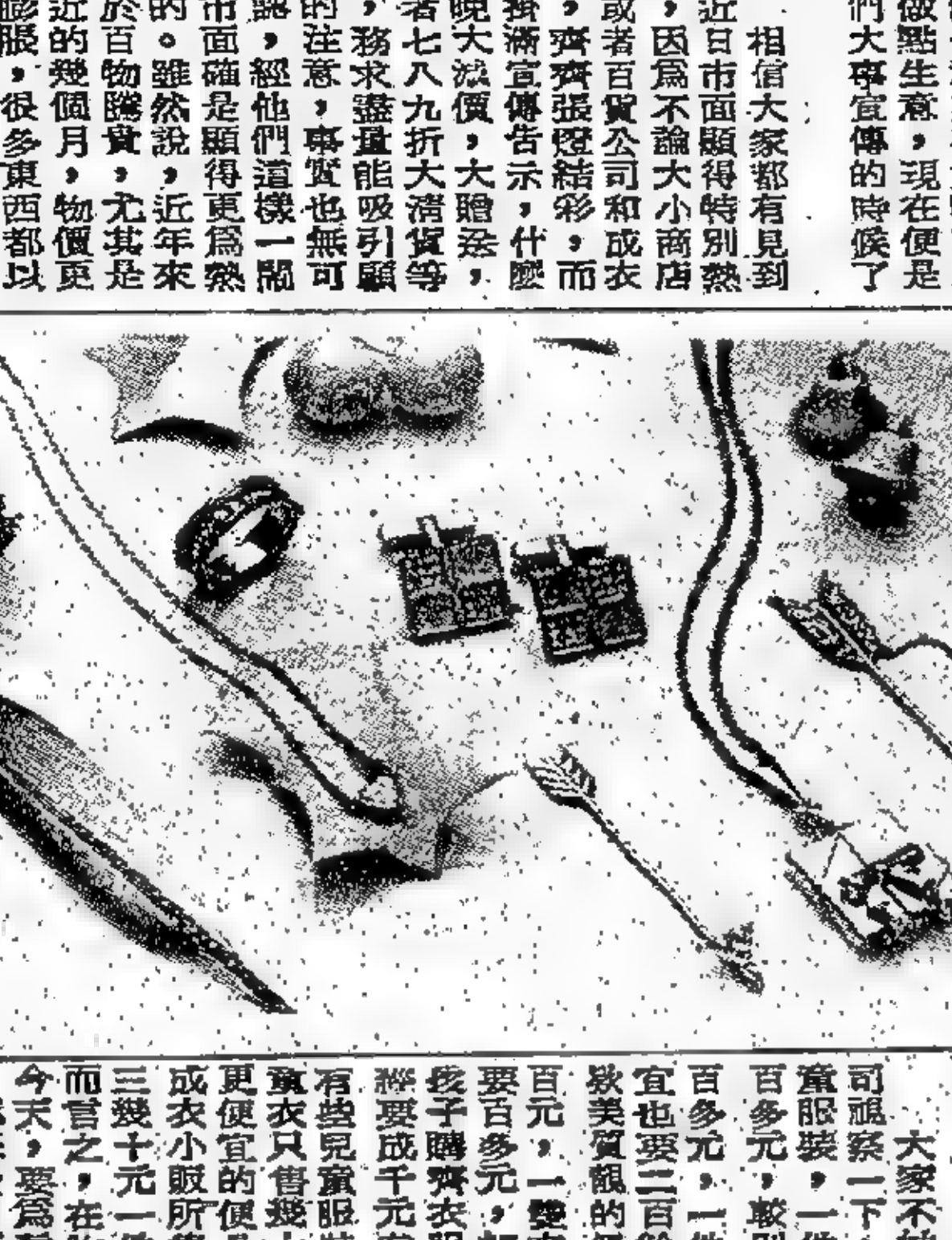
## 老人義工值得推廣 參與服務自助助人

老人義工是社會的寶貴財富。他們不僅擁有豐富的經驗和知識，更擁有無盡的熱情和奉獻精神。通過參與義工服務，老人可以發揮其餘力，為社會做出貢獻。同時，義工活動也有助於老人建立社交網絡，增進身心健康。我們呼籲社會各界人士，特別是年輕人，應多予關心和支援，共同營造一個尊老、愛老的良好氛圍。

## 買備新衣好過年

兒童服裝價不廉

過年將近，家長們紛紛為孩子購買新衣服，以應節慶之需。然而，目前兒童服裝市場價格普遍較高，令不少家長感到負擔。家長在購買時應多加比較，選擇性價比高的產品。同時，社會各界也應關注兒童服裝的定價問題，促進市場公平競爭。



# 譚伯鴻登翁之喜

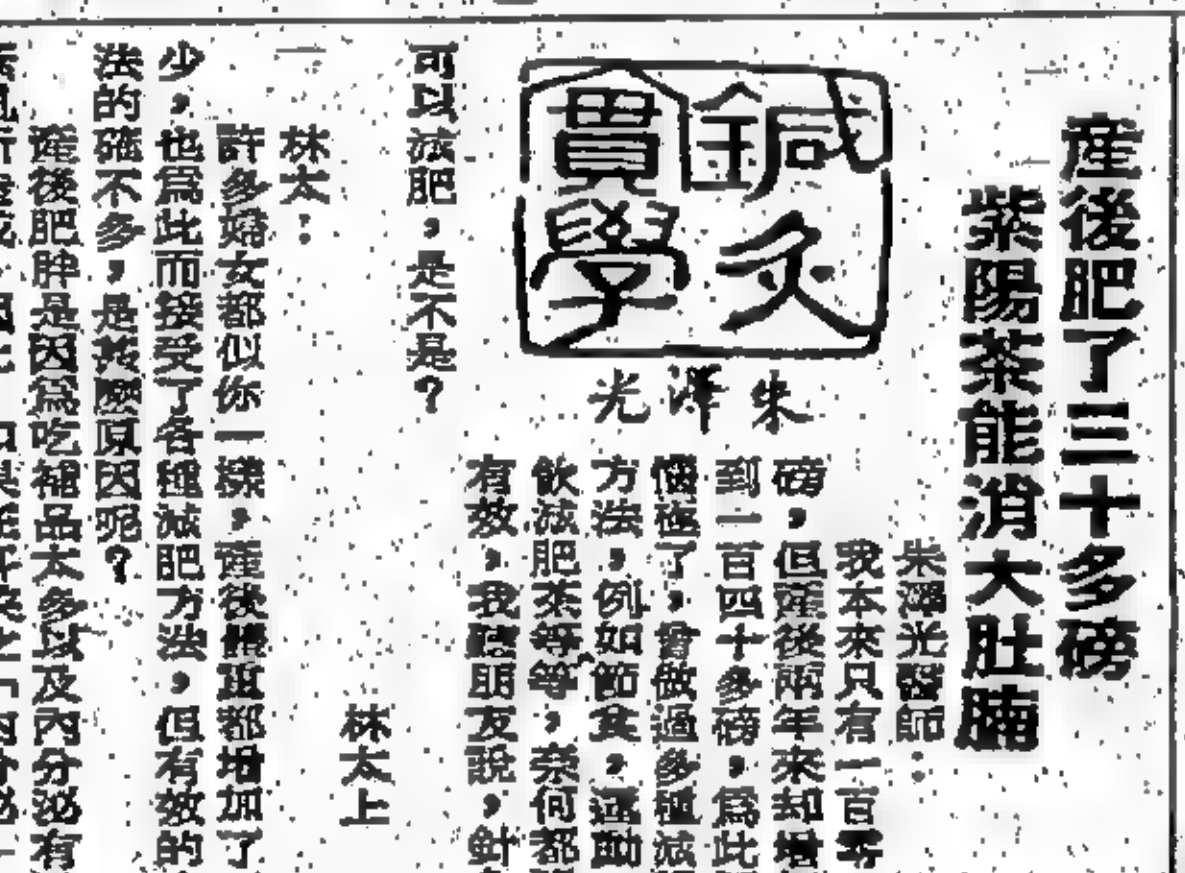
譚伯鴻先生喜登翁之喜，特此慶祝。譚先生一生致力於社會公益事業，為社會做出了卓越貢獻。此次喜登翁之喜，實為其人生的一大盛事。我們衷心祝賀譚先生福壽安康，繼續為社會做出貢獻。



## 排期與受孕

計算清楚才有效

對於計劃懷孕的夫婦來說，了解排卵期和受孕時間至為重要。通過科學的方法計算排卵期，可以大大提高受孕的成功率。建議夫婦在計劃懷孕前，應諮詢專業醫生的意見，並保持良好的生活習慣，為孕育新生命做好準備。



# 今樂府

香港第一台

本台今日節目豐富多彩，包括新聞報導、音樂演奏、體育賽事等。歡迎廣大聽眾收聽。本台致力於為聽眾提供高質量的節目內容，滿足不同聽眾的需求。如有任何建議或查詢，請隨時與本台聯繫。

## 香港第二台

香港第五台

本台今日節目包括：新聞報導、綜藝節目、體育賽事等。歡迎廣大聽眾收聽。本台將繼續為聽眾提供精彩的節目內容。



# 無線電台

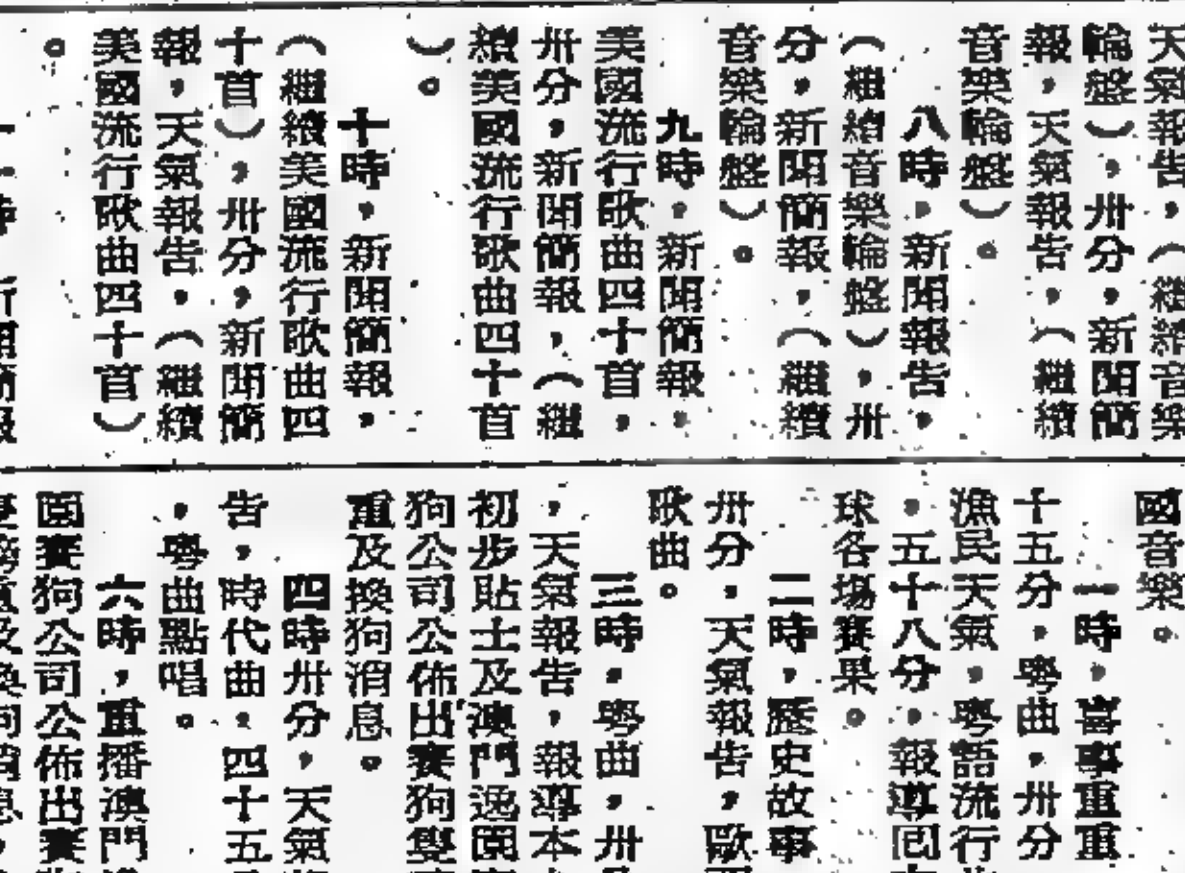
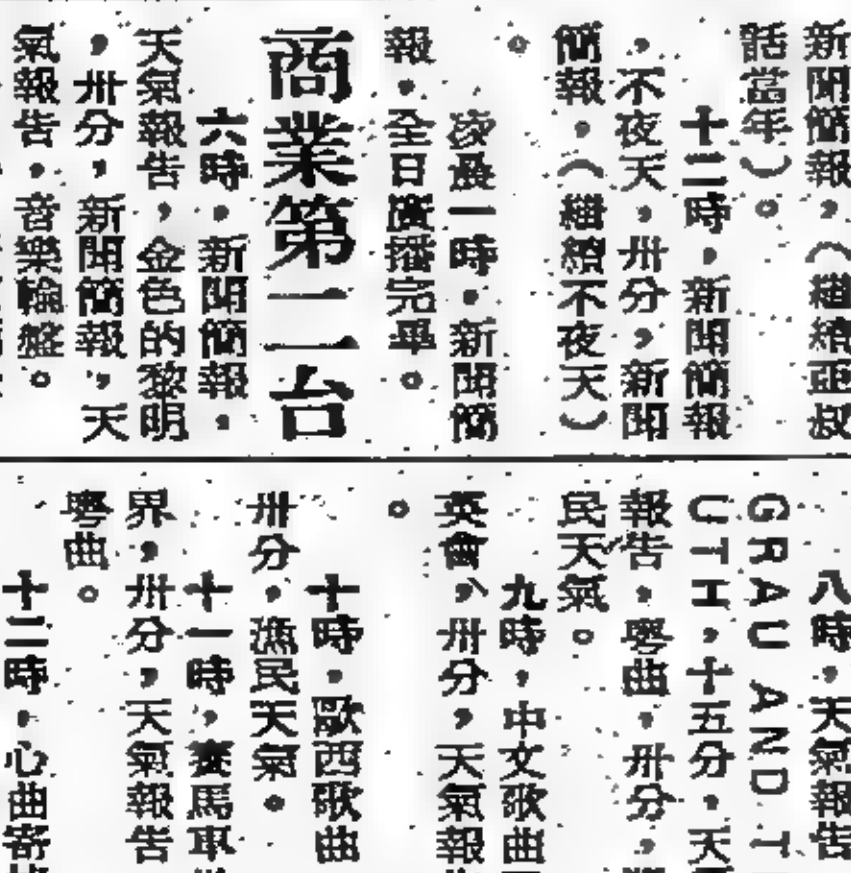
香港第一台

本台今日節目包括：新聞報導、綜藝節目、體育賽事等。歡迎廣大聽眾收聽。本台將繼續為聽眾提供精彩的節目內容。

## 無線電台

香港第一台

本台今日節目包括：新聞報導、綜藝節目、體育賽事等。歡迎廣大聽眾收聽。本台將繼續為聽眾提供精彩的節目內容。



# 無線電台

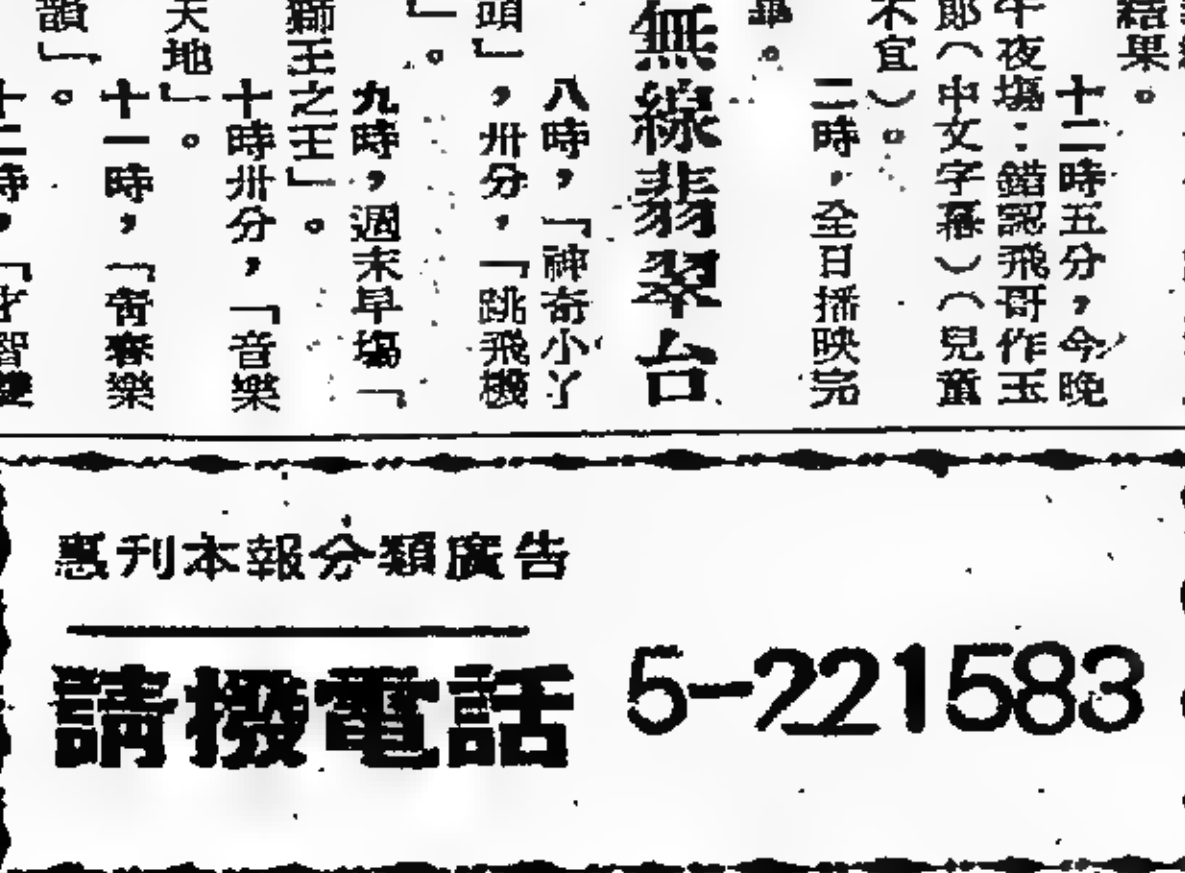
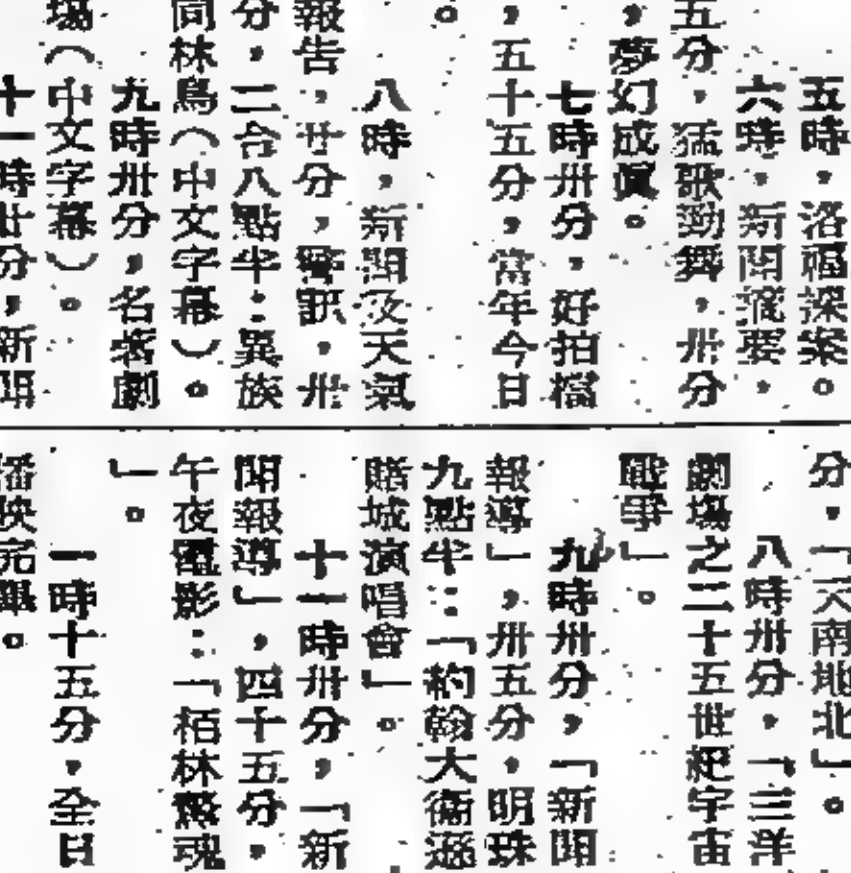
香港第一台

本台今日節目包括：新聞報導、綜藝節目、體育賽事等。歡迎廣大聽眾收聽。本台將繼續為聽眾提供精彩的節目內容。

## 無線電台

香港第一台

本台今日節目包括：新聞報導、綜藝節目、體育賽事等。歡迎廣大聽眾收聽。本台將繼續為聽眾提供精彩的節目內容。



請撥電話 5-221583









期〇〇六第 稿主羊石汪

### 相機用的電池

均石

相機的發明，是人類文明進步的產物。自從發明以來，相機的構造，不斷地改進，功能不斷地擴大。在相機的構造中，電池是一個重要的部分。電池的質量，直接影響到相機的拍攝效果。因此，選擇合適的電池，對於攝影愛好者來說，是一個非常重要的問題。

目前，市面上常見的電池，主要有乾電池和充電電池兩種。乾電池使用方便，但容量有限，且不能重複使用。充電電池容量較大，且可以重複使用，但需要充電設備，且充電時間較長。因此，在選擇電池時，需要根據自己的使用需求，選擇合適的電池。

在選擇電池時，需要注意電池的容量、電壓、內阻等參數。容量越大，電池的續航能力越強。電壓越高，電池的輸出功率越大。內阻越小，電池的輸出電流越穩定。此外，還需要注意電池的壽命和安全性。選擇知名品牌的電池，可以保證電池的質量和安全性。

### 浸會書院攝影學會 學生攝影比賽揭曉

李軍

浸會書院攝影學會，為推廣攝影藝術，特舉辦學生攝影比賽。經過一個月的激烈角逐，比賽已圓滿結束。此次比賽共收到參賽作品一千餘件，參賽學生來自本校及周邊學校。評審委員會經過認真評選，選出了各組別的獲獎作品。

此次比賽的獲獎作品，題材廣泛，構思獨特，展現了學生們的攝影才華。獲獎作品將在學校展出，供師生們欣賞。此次比賽的成功舉辦，不僅豐富了學生的課餘生活，也促進了攝影藝術的普及和發展。

浸會書院攝影學會表示，將繼續舉辦類似的活動，為學生提供更多的攝影實踐機會。同時，也歡迎廣大攝影愛好者踴躍參加，共同推動攝影藝術的繁榮興盛。

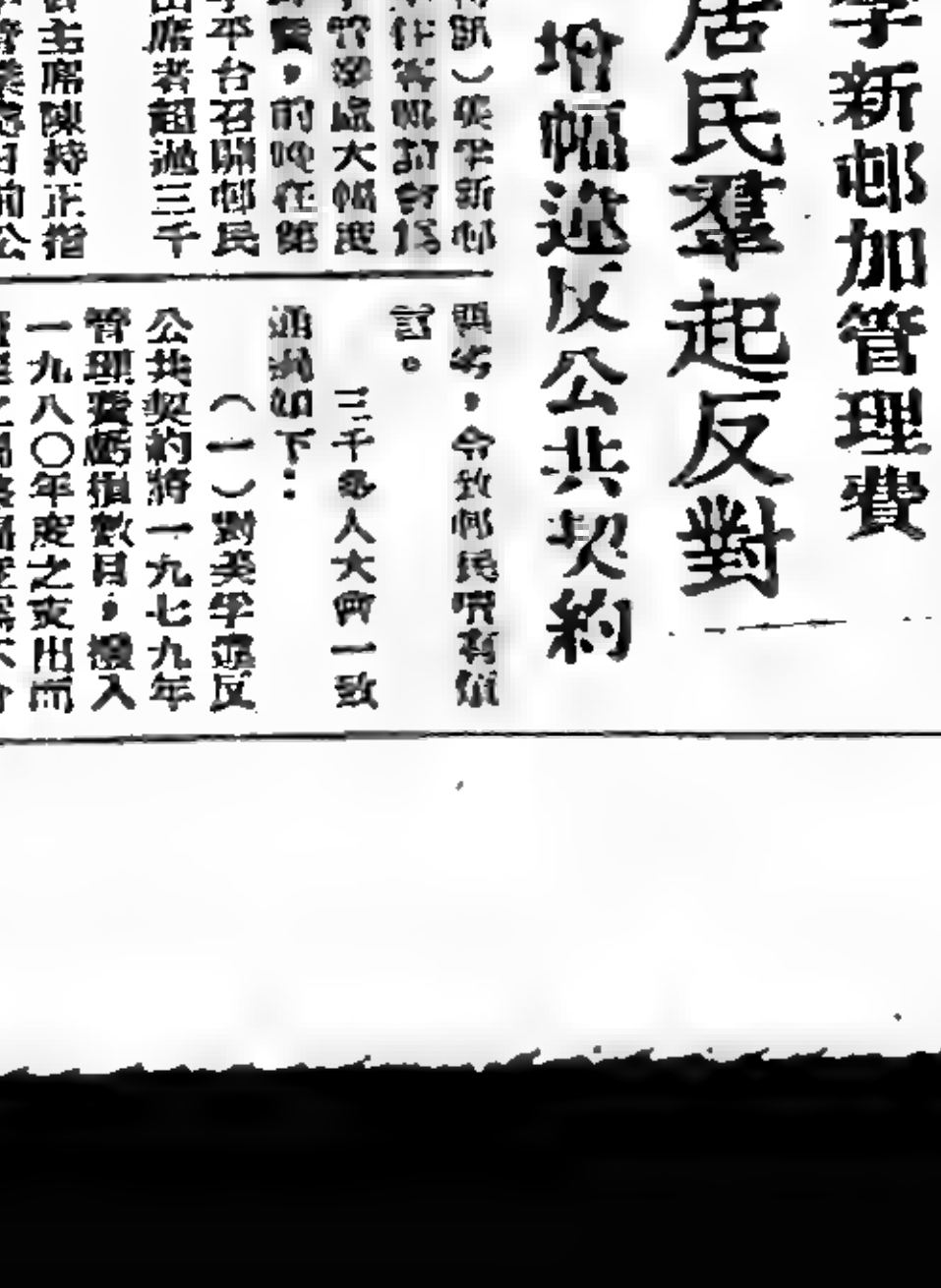
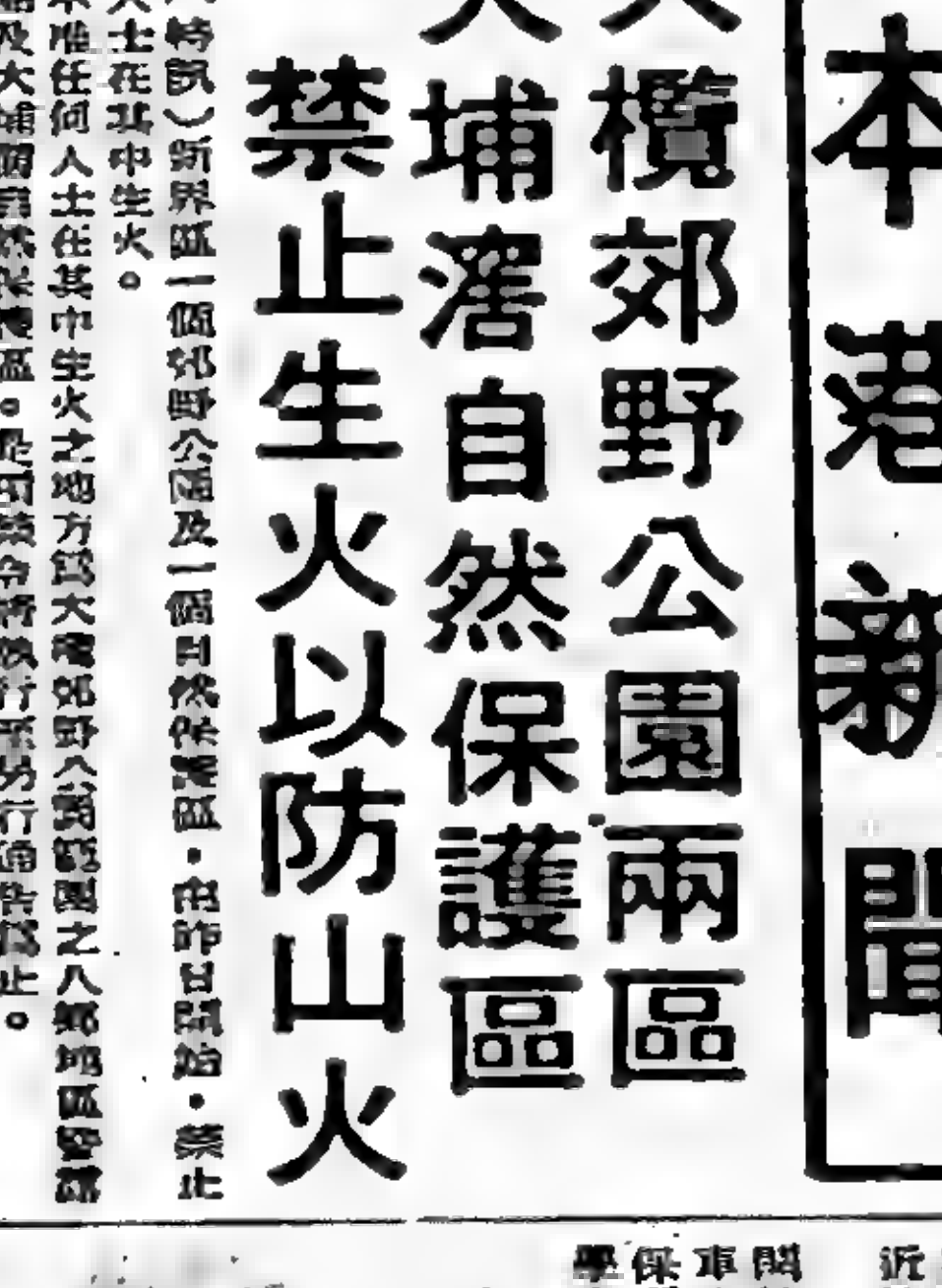
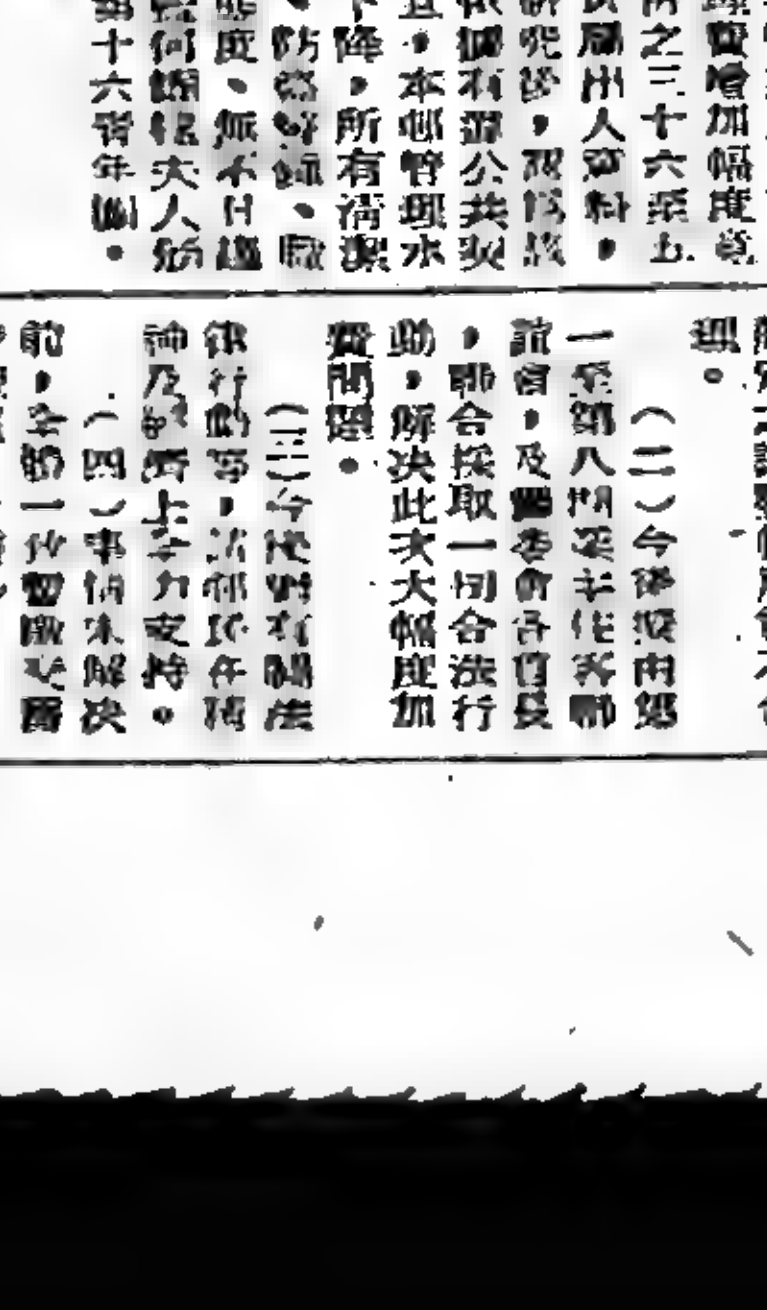
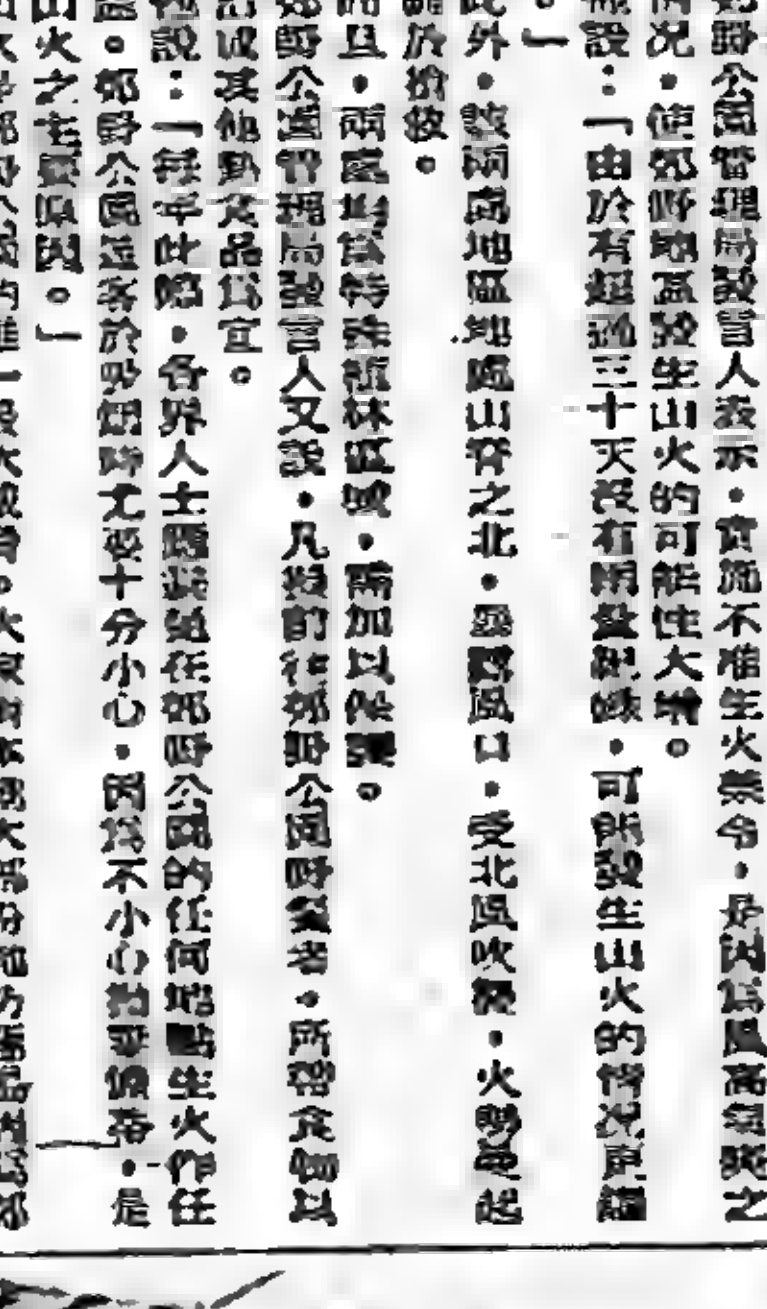
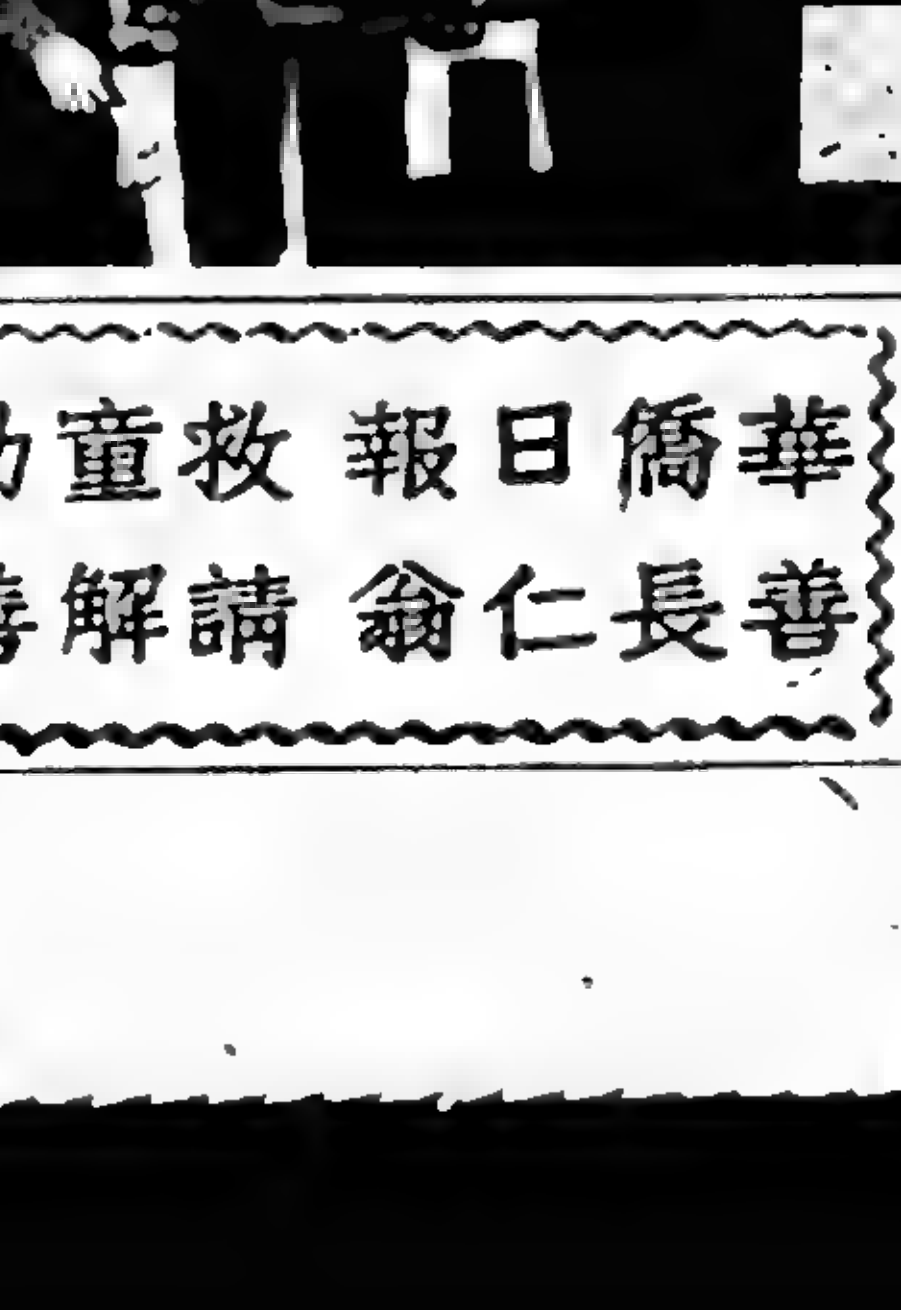
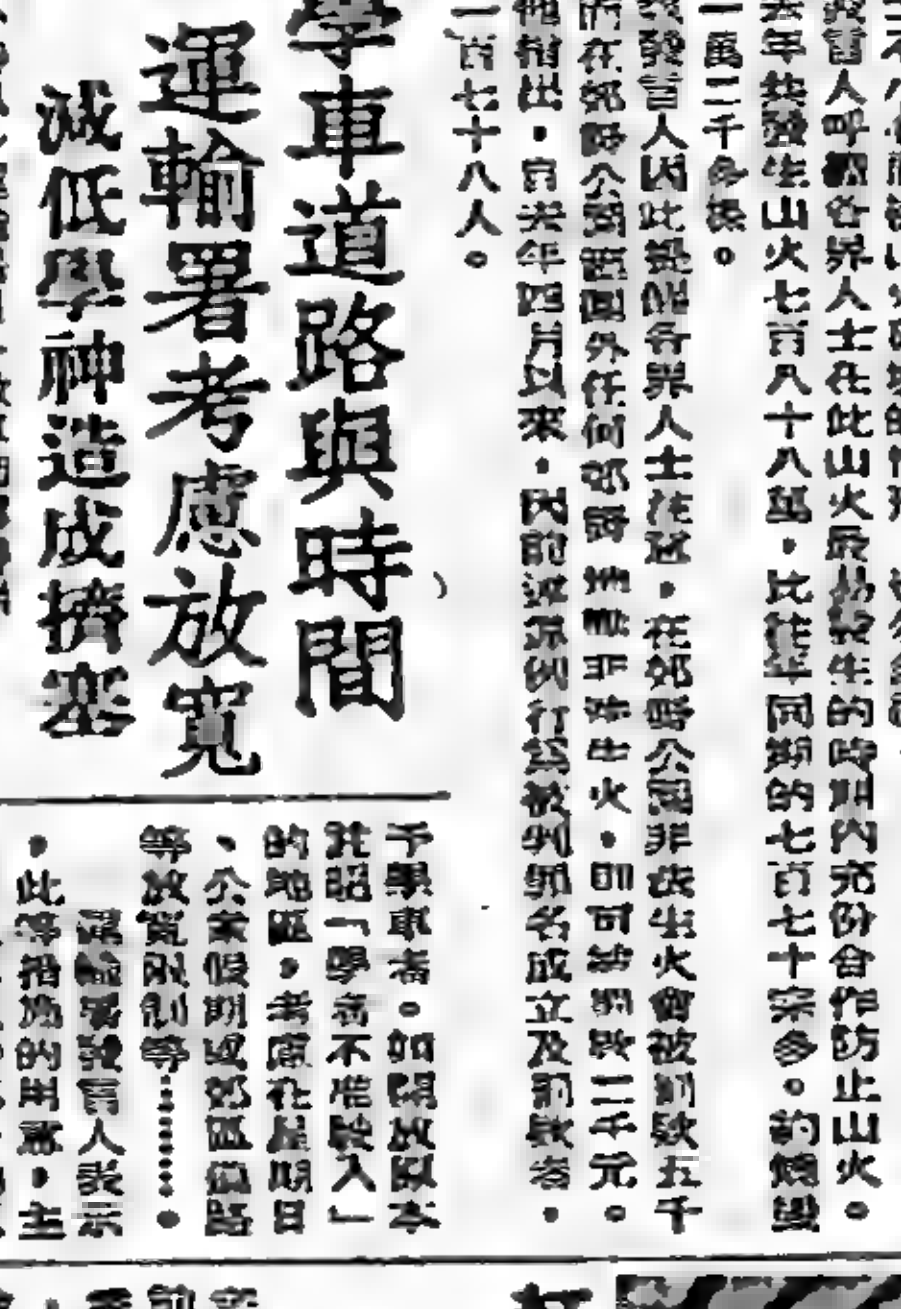
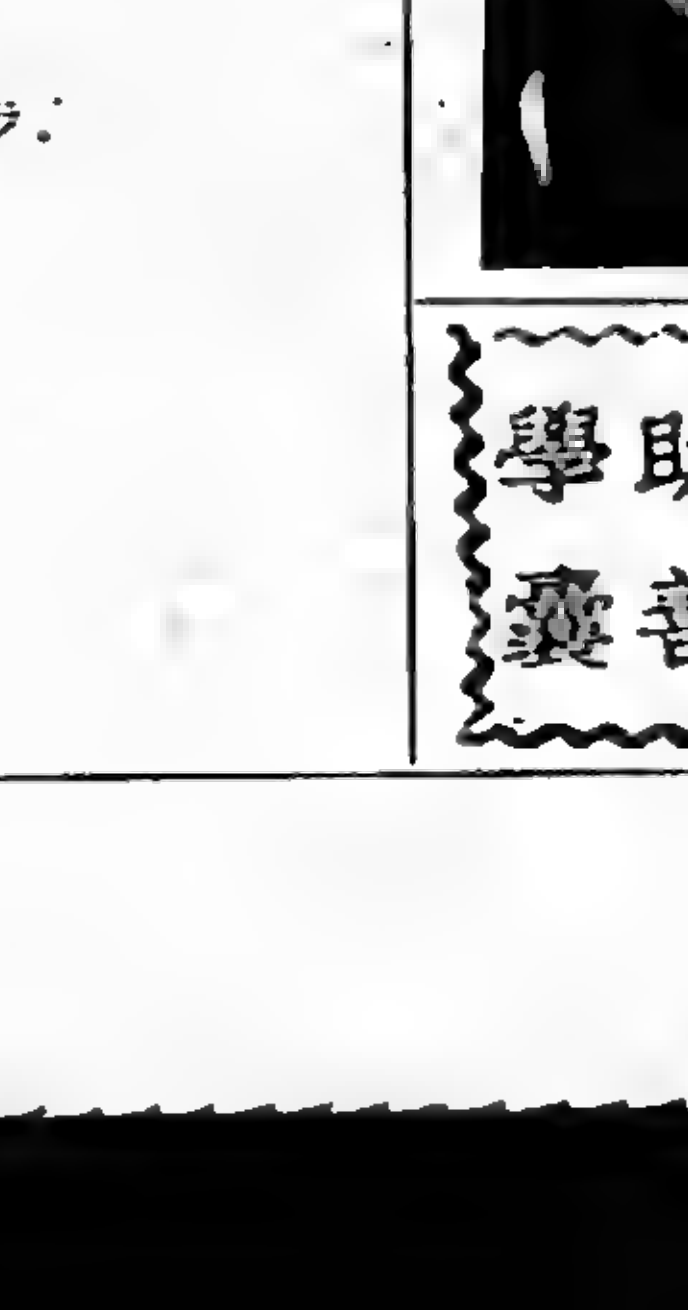
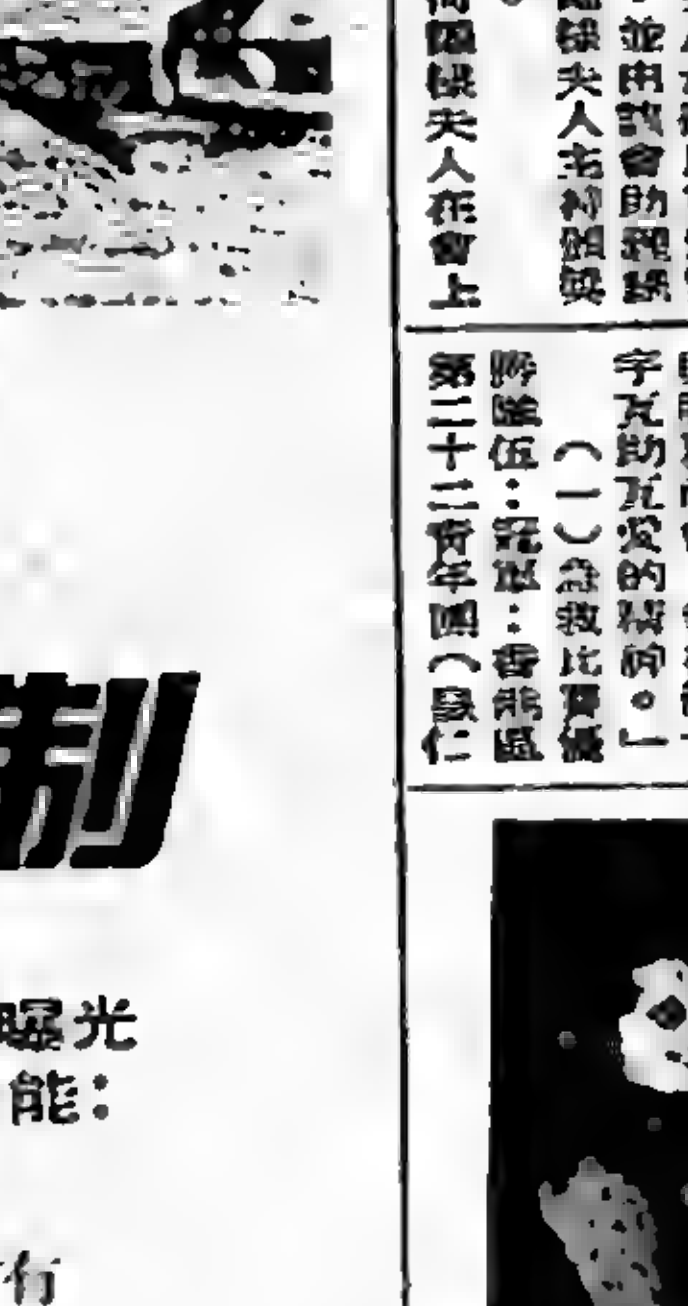
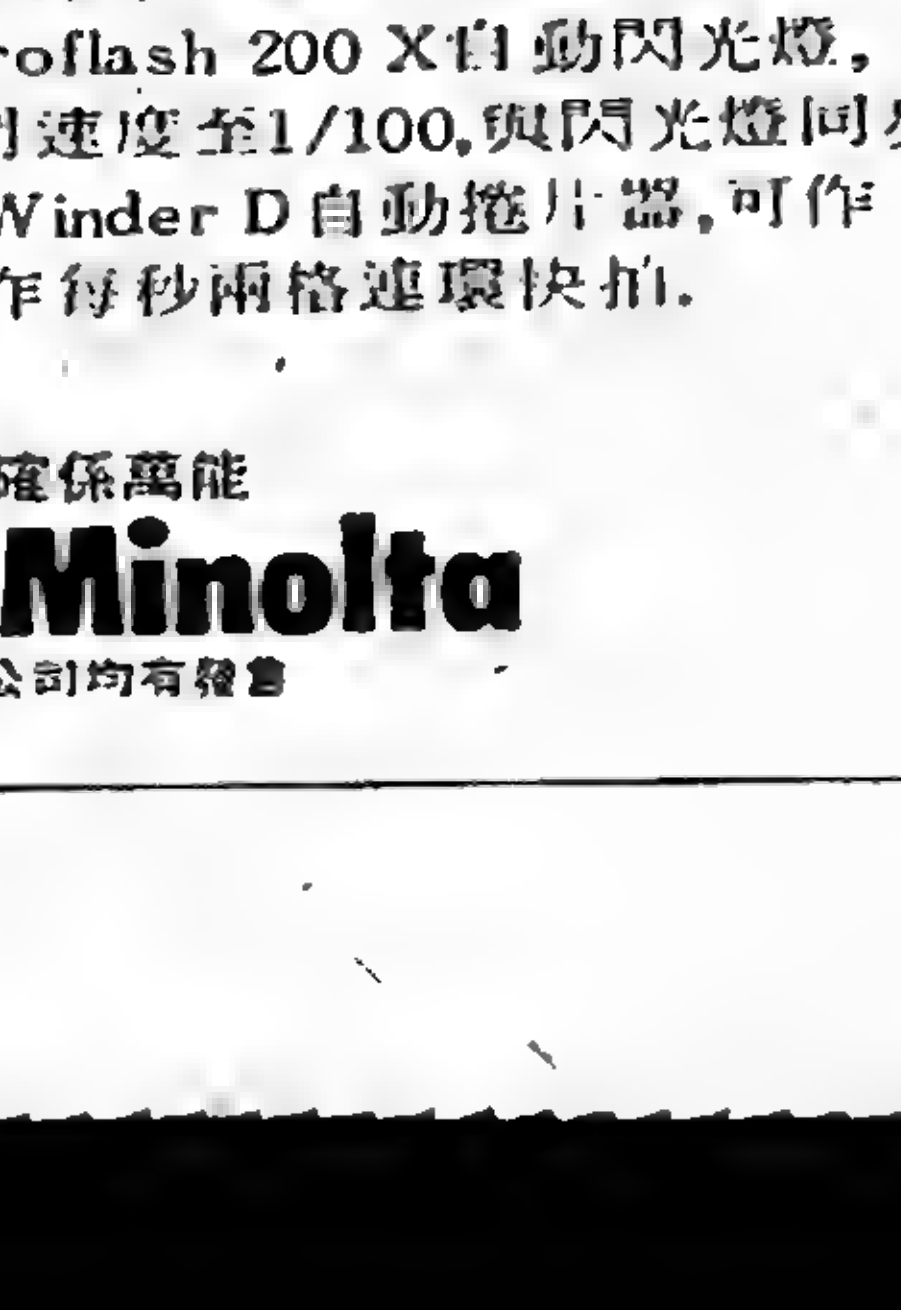
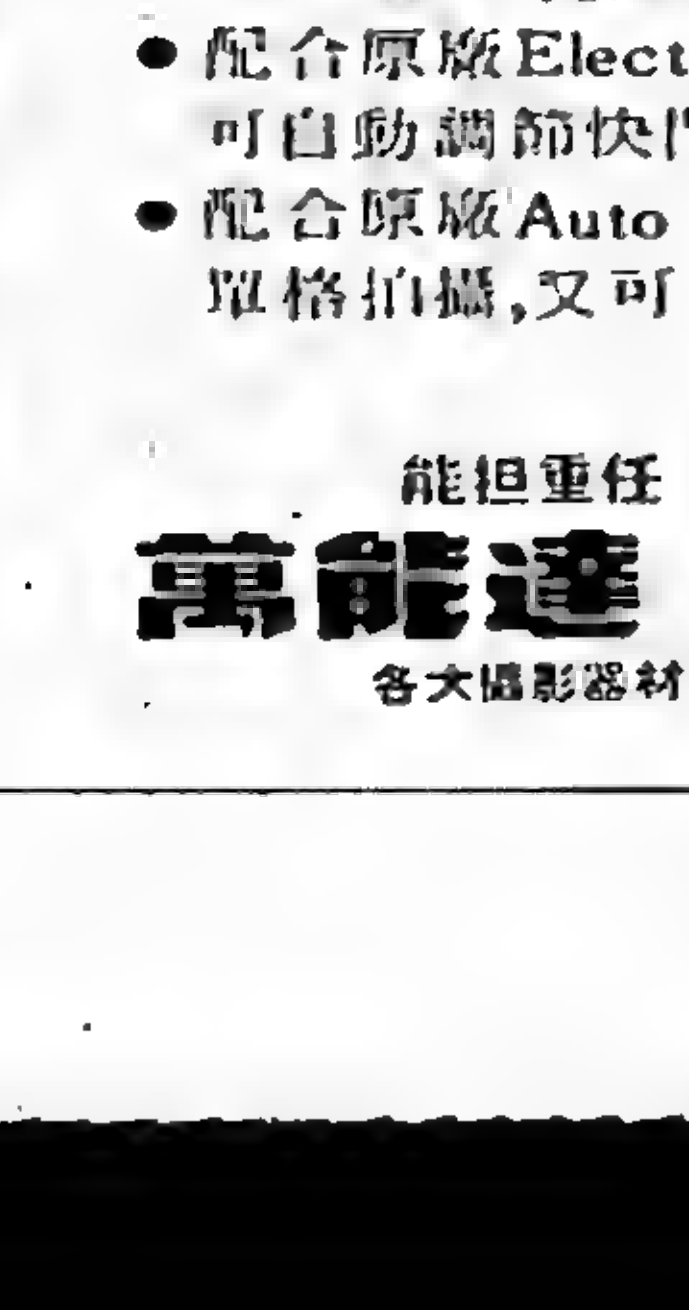
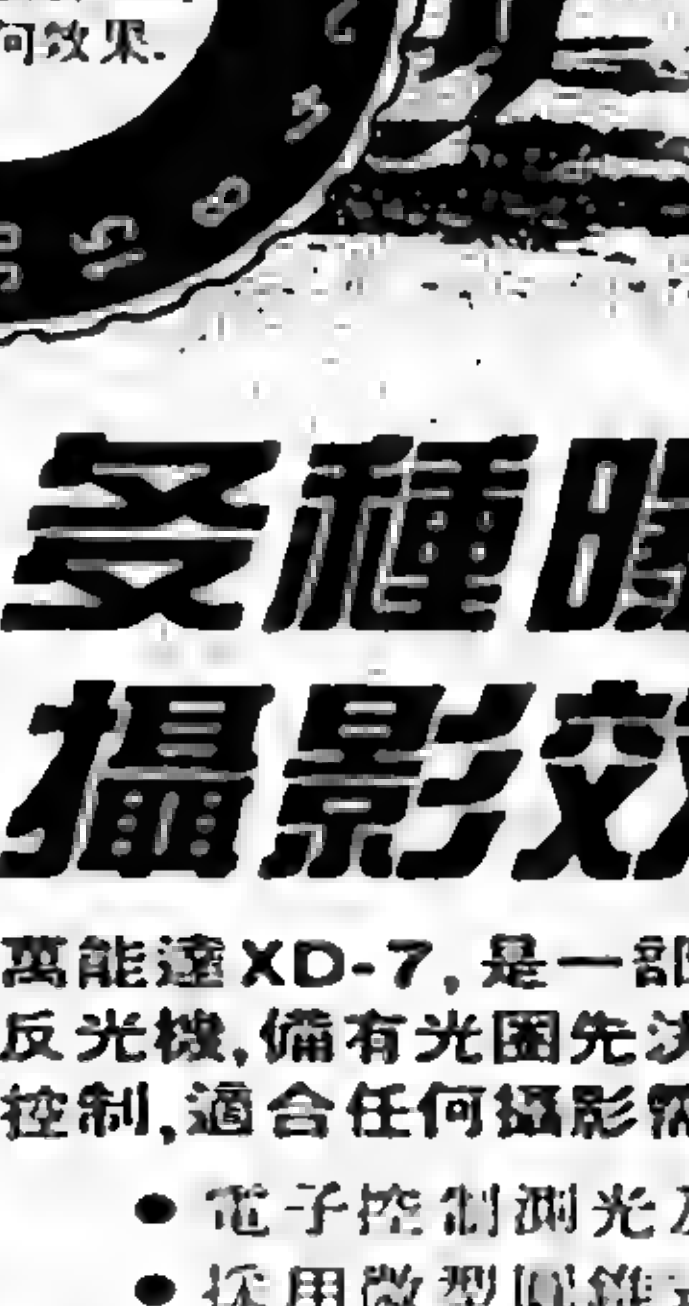
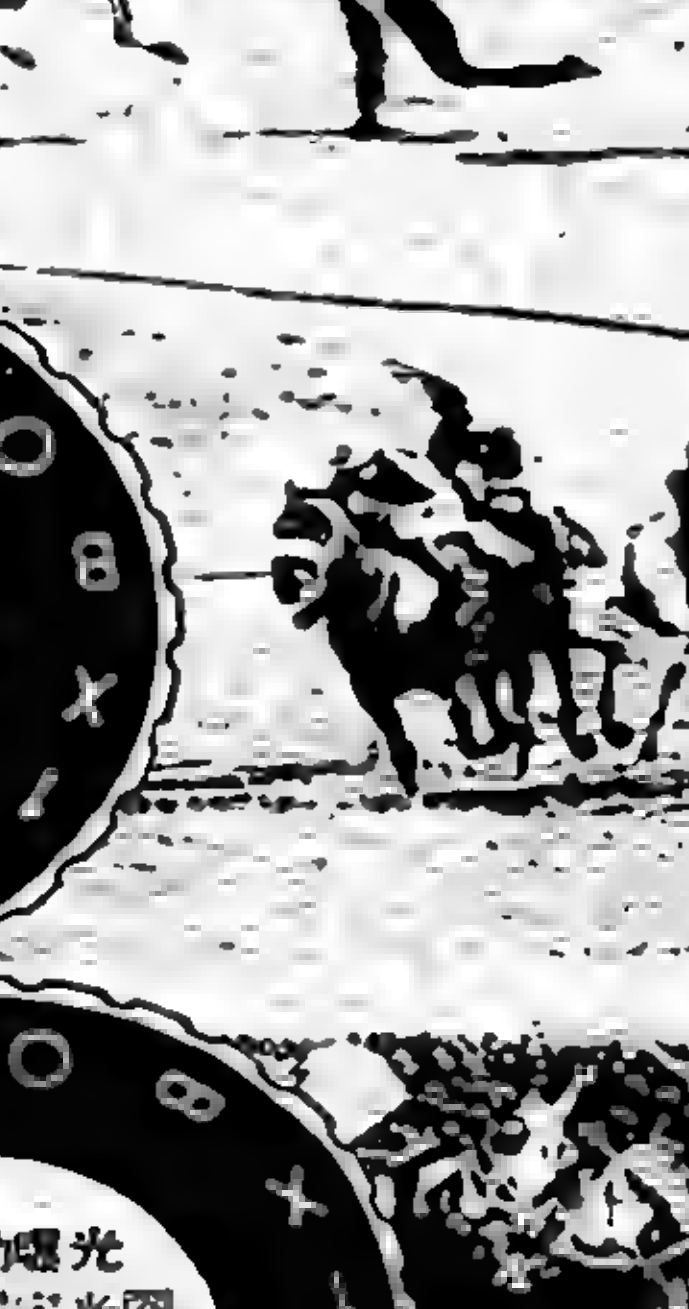
### 廿五米厘會 選出新委員

李軍

廿五米厘會，為加強會員之間的聯繫，特舉辦選出新委員活動。經過民主選舉，選出了新一屆的委員會成員。此次選舉過程公平、公正，得到了會員們的積極支持和參與。

新一屆委員會成員表示，將秉承服務會員的宗旨，為會員提供優質的服務。同時，也將積極參與各項活動，為攝影愛好者搭建交流的平台。

廿五米厘會表示，將繼續致力於推廣攝影藝術，為會員提供更多的學習和實踐機會。希望廣大會員繼續支持會務工作，共同為攝影事業的發展貢獻力量。



### 櫻花彩色遊

遠星期日出發 詢問電話：5-724882 3-693858

### 介紹監獄內幕

本報記者採訪

### 第五屆香港學生沙龍

本報記者採訪

### 本港新聞

本報記者採訪

### 大橫郊野公園兩區 大埔港自然保護區 禁止生火以防山火

本報記者採訪

### 學車道路與時間 運輸署考慮放寬 減低學神造成擠塞

本報記者採訪

### 紅十字會急救步操比賽 何理權夫人主持頒獎禮

本報記者採訪

### 多種曝光設計 攝影效果任控制

萬能達XD-7，是一部十全十美的電子自動單鏡反相機，備有光圈先決、快門先決及全自動等多種曝光控制，適合任何攝影需求；並有多項先進設計及性能：

### 學助童救 報日僑華 囊善解請 翁仁長普

本報記者採訪

### 居民羣起反對 增幅遠反公共契約

本報記者採訪

### 學助童救 報日僑華 囊善解請 翁仁長普

本報記者採訪

### 居民羣起反對 增幅遠反公共契約

本報記者採訪

### 學助童救 報日僑華 囊善解請 翁仁長普

本報記者採訪

### 居民羣起反對 增幅遠反公共契約

本報記者採訪



# 中國大陸出口貿易將有新整頓

## 貨物來港突減少

去年港商利用補償貿易方式向中國大陸訂購工業品、工藝品及一部分土特產，運來本港低價發售，不但有關代理及經銷商業務受到很大影響，更造成本港市價混亂，另一方面則導致國內物價上漲，因此，出口貿易政策應有合理整頓及修正。

(特訊)近來港商利用補償貿易方式向中國大陸訂購工業品、工藝品及一部分土特產，運來本港低價發售，不但有關代理及經銷商業務受到很大影響，更造成本港市價混亂，另一方面則導致國內物價上漲，因此，出口貿易政策應有合理整頓及修正。

據悉，港商利用補償貿易方式向中國大陸訂購工業品、工藝品及一部分土特產，運來本港低價發售，不但有關代理及經銷商業務受到很大影響，更造成本港市價混亂，另一方面則導致國內物價上漲，因此，出口貿易政策應有合理整頓及修正。

# 電影生意額明顯萎縮

受即期票價提高，及後期天氣寒冷，市民消費意願降低，電影生意額明顯萎縮。

(特訊)電影生意額明顯萎縮，受即期票價提高，及後期天氣寒冷，市民消費意願降低，電影生意額明顯萎縮。

# 港股市交投續增加

全日開盤總額五億六千五百九十九萬元，恒生指數收市為九千九百四十七點二。

(特訊)港股市交投續增加，全日開盤總額五億六千五百九十九萬元，恒生指數收市為九千九百四十七點二。

# 做價則呈欲升還穩

九千九百四十七點二，微升七點三。遠東指數收市為八千九百九十五點。

(特訊)做價則呈欲升還穩，九千九百四十七點二，微升七點三。遠東指數收市為八千九百九十五點。

# 製成品商高價補給

年宵食品耗用糖量相當，便若干拆銷商乘機提價出售。

(特訊)製成品商高價補給，年宵食品耗用糖量相當，便若干拆銷商乘機提價出售。

# 銷量將比去年減少

貨雜味海宵年。銷量將比去年減少，貨雜味海宵年。

# 金市反覆靠穩

九金收市三十四元五，前日收三十四元。

(特訊)金市反覆靠穩，九金收市三十四元五，前日收三十四元。

# 歐洲金融市場

黃金價格報挫，美元上揚對里拉創新高。

(特訊)歐洲金融市場，黃金價格報挫，美元上揚對里拉創新高。

# 夕陽工業能夠否極泰來嗎?

在高油價與海外汽車競爭力壓下，去年美國四大車廠私家車減銷百分之廿，而前年為百分之十。

(特訊)夕陽工業能夠否極泰來嗎?在高油價與海外汽車競爭力壓下，去年美國四大車廠私家車減銷百分之廿，而前年為百分之十。

# 銀行業內頭寸供應鬆弛

同業拆息繼續報軟，美元匯價升勢未止。

(特訊)銀行業內頭寸供應鬆弛，同業拆息繼續報軟，美元匯價升勢未止。

# 期棉價定

交收量增，市況平淡，全日共成交三萬五千手。

(特訊)期棉價定，交收量增，市況平淡，全日共成交三萬五千手。

# 紐約股市牛皮

全日成交三萬三千九百九十九股，道瓊斯指數微升三點五。

(特訊)紐約股市牛皮，全日成交三萬三千九百九十九股，道瓊斯指數微升三點五。

# 美元匯價升勢未止

歐亞元利利息背道而馳，美元匯價升勢未止。

(特訊)美元匯價升勢未止，歐亞元利利息背道而馳，美元匯價升勢未止。

# 國際股市金融行情

一九八一年一月十六日 (當地時間)			
倫敦股市 (金融時報指數)			
早市	4,300 (448.20)		
午市	4,410 (452.60)		
五種主要匯價 (單位: 英鎊/美元)			
紐約	2.27	22.73	
香港	2.26	22.69	
新加坡	2.25	22.60	
馬尼拉	8.10	8.22	
檳榔嶼	24.10	24.25	
紐約股市 (道瓊斯工業指數)			
紐約	1,465 (971.42)		
東京股市 (道瓊斯綜合指數)			
東京	11,017 (7255.85)		
倫敦金市 (每盎司)			
倫敦	8.25 (562.75)		
紐約	10.75 (560.75)		
巴黎	1.0178	1.0178	
馬尼拉	2.3945	2.3945	
新加坡	202.70	202.70	
香港	4.6673	4.6673	

# 對本港米價無影響

因本港進口米量與去年無異，對本港米價無影響。

# 期豆交投旺

全日共成交二千二百手，豆價微升。

(特訊)期豆交投旺，全日共成交二千二百手，豆價微升。

# 大陸生豬減產

供應減少，豬肉價格將有波動。

(特訊)大陸生豬減產，供應減少，豬肉價格將有波動。

### 新寶基金

兌現: 美金 130.90  
發行: 美金 137.51

(根據 1981 年 1 月 16 日之估值)  
下次估值日為: 1981 年 1 月 30 日

詢問處: 新鴻基(美國證券)有限公司  
香港德輔道中 112 號  
電話: 5-258151

### 東京股市

疲連一日，股市指數點一十升，報數三萬三千九百九十九。

### 藍籌股

增轉納吸股籌藍，疲連一日，股市指數點一十升，報數三萬三千九百九十九。

### 對本港米價無影響

因本港進口米量與去年無異，對本港米價無影響。

### 期豆交投旺

全日共成交二千二百手，豆價微升。

### 大陸生豬減產

供應減少，豬肉價格將有波動。















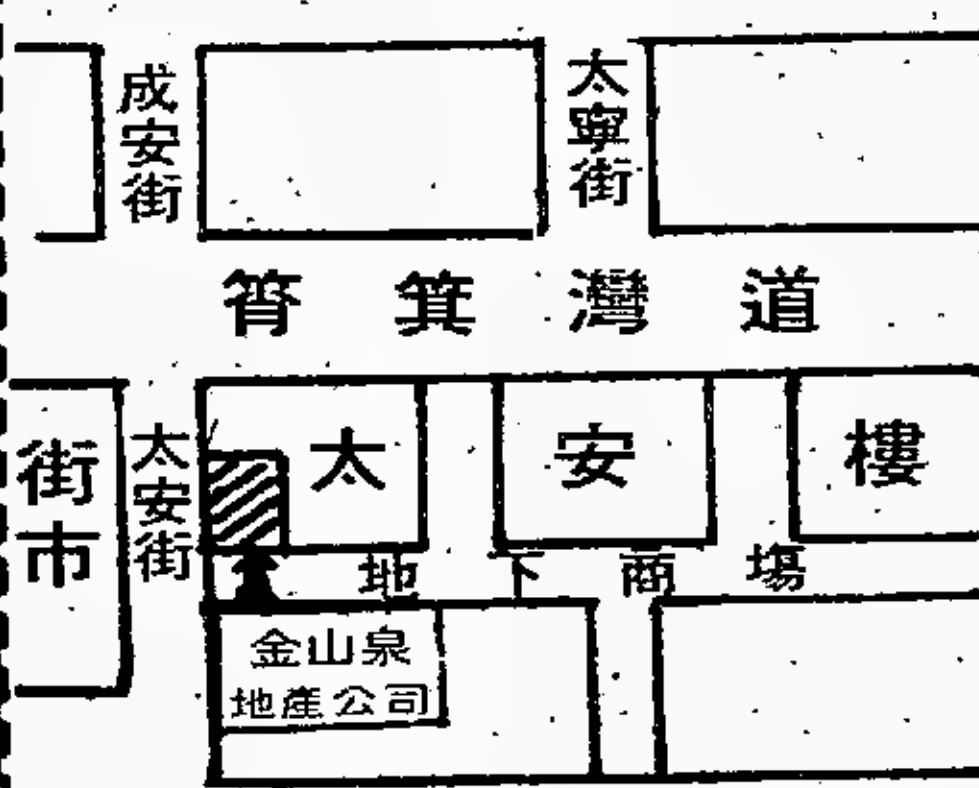
### 安太道灣箕 金山泉地產公司 代收廣告

華僑日報為方便島東部、箕灣及安太道各商號居民惠顧廣告起見，即日起開始代收廣告，如蒙惠顧，請移玉步至箕灣57至87號安太道樓下商場A12號。

電話：5-683275-7  
5-683909

既可省時，又可免舟車之勞，快捷妥當。

★每日下午五時半截稿★



### 本報擴展箕灣區廣告服務

本報為擴展箕灣區廣告服務，特設代收廣告處，位於箕灣57至87號安太道樓下商場A12號。該處交通便利，既可省時，又可免舟車之勞，快捷妥當。歡迎各商號居民惠顧。

### 寫字樓招租

寫字樓招租  
位於中區，交通便利，環境優美，適合辦公之用。有意者請洽：電話：5-XXXXXX。

### 寫字樓招租

寫字樓招租  
位於中區，交通便利，環境優美，適合辦公之用。有意者請洽：電話：5-XXXXXX。

### 寫字樓招租

寫字樓招租  
位於中區，交通便利，環境優美，適合辦公之用。有意者請洽：電話：5-XXXXXX。

### 寫字樓招租

寫字樓招租  
位於中區，交通便利，環境優美，適合辦公之用。有意者請洽：電話：5-XXXXXX。

### 寫字樓招租

寫字樓招租  
位於中區，交通便利，環境優美，適合辦公之用。有意者請洽：電話：5-XXXXXX。

### 寫字樓招租

寫字樓招租  
位於中區，交通便利，環境優美，適合辦公之用。有意者請洽：電話：5-XXXXXX。

### 寫字樓招租

寫字樓招租  
位於中區，交通便利，環境優美，適合辦公之用。有意者請洽：電話：5-XXXXXX。

### 寫字樓招租

寫字樓招租  
位於中區，交通便利，環境優美，適合辦公之用。有意者請洽：電話：5-XXXXXX。

### 分類廣告

大字四個  
小字四個  
每天八元

### 分類廣告

大字四個  
小字四個  
每天八元

### 分類廣告

大字四個  
小字四個  
每天八元

### 分類廣告

大字四個  
小字四個  
每天八元

### 分類廣告

大字四個  
小字四個  
每天八元

### 分類廣告

大字四個  
小字四個  
每天八元

### 分類廣告

大字四個  
小字四個  
每天八元

### 分類廣告

大字四個  
小字四個  
每天八元

### 分類廣告

大字四個  
小字四個  
每天八元

### 分類廣告

大字四個  
小字四個  
每天八元

### 分類廣告

大字四個  
小字四個  
每天八元

### 分類廣告

大字四個  
小字四個  
每天八元

### 分類廣告

大字四個  
小字四個  
每天八元

### 分類廣告

大字四個  
小字四個  
每天八元

### 分類廣告

大字四個  
小字四個  
每天八元

### 分類廣告

大字四個  
小字四個  
每天八元

### 分類廣告

大字四個  
小字四個  
每天八元

### 分類廣告

大字四個  
小字四個  
每天八元

### 分類廣告

大字四個  
小字四個  
每天八元

### 分類廣告

大字四個  
小字四個  
每天八元

### 分類廣告

大字四個  
小字四個  
每天八元

### 分類廣告

大字四個  
小字四個  
每天八元

### 分類廣告

大字四個  
小字四個  
每天八元

### 分類廣告

大字四個  
小字四個  
每天八元

### 分類廣告

大字四個  
小字四個  
每天八元

### 分類廣告

大字四個  
小字四個  
每天八元

### 分類廣告

大字四個  
小字四個  
每天八元

### 分類廣告

大字四個  
小字四個  
每天八元

### 分類廣告

大字四個  
小字四個  
每天八元

### 分類廣告

大字四個  
小字四個  
每天八元



**分類**  
本報分類廣告，歡迎  
一、大字四個，小字卅  
個，每天收費八元，刊字  
出字數按一個位連增  
折不扣，上期繳費，

廣告

界來稿愈登，每段  
個一定為一個位，  
超過一個位，即多  
算，長期照計，不  
日下午五時半截稿

天八元

購不交吉 購不交吉 天祥

樓舖廠 亦合 交吉 樓舖廠 亦合 交吉 樓舖廠 亦合 交吉

全分層或全地庫 均可成交 交快

302294 310032 9233623

**幼兒工作**  
 九龍城區兒童樂園請位  
 兒工作者數名誠懇者請  
 K 17143784  
**請女校工**  
 九龍城某幼兒中心請僱  
 深女校工及煮飯校工數  
 名有意請電 K 714378  
**北角女傭**  
 朝八晚七兩大小餐通  
 庭工作不抽煙年紀不拘  
 休禮拜酬千二 \$66823

大角咀夜英事晚初級  
師多名有意應聘者請  
相到福金街卅貳號本  
招請外賣什  
月薪什式包食宿有假  
年終袍金有意者親臨  
寶道六號地卜德記面  
聘請幼師  
九龍塘幼稚園聘請教  
路福綢綢附照片履歷  
九龍太子道三75  
急聘教師中

聘女會計兼職  
詳履地址電話待函  
彌敦道一二號七字號

急聘女文員  
二名在葵涌工作有  
電一二二九七六八  
林洽

聘見習生  
學度須有殷實擔保  
學歷經驗近照寄香港  
政總局郵箱一二號

西醫助護

報上救育  
專函郵寄  
輯歷照函  
編履近總  
徒攷附政  
督度証郵  
基程見港

兒童書報

全兼職  
校務員

浸信會聖公祠葵涌  
誠聘全職或晚間六

誠聘  
英中  
各科高低班  
或全日教師  
歷電話函本  
〇〇三號箱

★金★殿★

大學 聘英文教師一  
任有急繼履歷  
索酬寄油麻地  
街八十號夜校  
夜校

丁字員  
樓聘打字員及

大文親  
 至職秘  
 出照中  
 近一電  
 合大屋

策考車牌要領  
 職代辦宿聯會  
 7629394陳先生

**護士徵**  
 院護理未婚女  
 職品德學養佳  
 函銅鑼街郵局

**誠徵女**  
 單未婚品貌優  
 少女為友誠徵  
 照址本報三

**誠徵女**  
 建成效88

請電 5233101

**友三** 女  
好有正  
**友二** 男  
治  
**友一** 男  
請函歷  
品親往  
四號  
**友六** 男  
大專  
**友五** 女  
密不暖皮  
透不透晒衣  
風毛什服  
吹毛麼  
快歡迎來  
零售批發特  
有限公司地  
西街59號電  
一六八五

失聲明

業經遺失茲登報聲明由本通告刊出之日起  
 上提出要求則該股權自動無效作廢。  
 畢馬域茂曹核數公司啟

精補中學  
 富經馳名  
 意請電  
 ③

誠替中學  
 會考三優  
 意請電  
 ③

聖保  
 優異生欲  
 補習各科  
 步一、二

皇仁  
 皇仁

[illegible]

課程中橫處  
 試補號二旋  
 核萊426橋  
 評克道近  
 內柏子  
 三校學( )  
 中數太  
 濟文城九  
 經英龍  
 K 820099

香港 鳴  
 先父余  
 潘余氏  
 入福利  
 養老會  
 仟元該  
 香港堅  
 西就叩

謝氏宗親會







請向下列各大旅行社報名接洽							
<b>福星旅行社有限公司</b> <b>雲南、四川兩省聯遊十二天</b> (昆明、石林、成都、都江堰) <b>\$4388</b> 航空團2月4日(歲晚)出發 2月9日(年初五)出發 香港德輔道中88-98號華僑商業大廈1601室 電話: 5-432184 5-446884		<b>三和旅行社</b> <b>首創: 豪華房車餐至機場</b> 北京直航 <b>中華</b> 北海道 <b>\$2988</b> <b>美加遊踪</b> <b>\$3880</b> 8天逢星期日 7天逢星期日、六 <b>馬星泰 \$4699起</b> 11天逢星期日 逢香山、洛衫機、三藩市、賭城、旅行團、酒店 21天逢星期日 逢香港、溫哥華、多倫多、紐約 歡迎垂詢 九龍亞皆老街16號旺角商業大廈22/F 12202室 電話: 3-967814 3-948297		<b>順利旅遊</b> 順德、石岐、翠亨邨 二天 \$310 逢星期六出發 惠州、湯泉 二天 \$195 逢星期六出發 惠州、博羅、羅浮山 三天 \$295 清遠、從化、飛霞洞、藏霞洞 四天 \$480 逢星期五出發 九龍油蔴地南京街8-20號德興行1303室 電話: 3-852188 5-420284		<b>豐盈中國旅遊發展有限公司</b> 北京直航豪華遊八天逢星期日出發 \$2988 北京飛機七天酬賓團 聖誕春節加班 \$2290 廬山、石鐘山七天賞雪團 逢星期二 \$1880 \$1680 中山、新會、順德、台山四天 逢星期四 \$395 星洲、從化、廣州、五天直通車 逢星期四 \$660 潮汕探親旅遊七天逢星期五 \$650 冷氣直通車 逢星期六 \$730 九龍旺角太子道150-152號太子商業大廈七樓903室 電話: 3-802108 3-802091 朝九晚七	
<b>中亞旅遊公司</b> 廣州、從化探親渡假團9天 \$395 (逢星期五出發) 冷氣車往返從化住河東 韶關、丹霞山、廣州5天 \$660 1月24 2月5 11, 15冷氣車往返 星洲、鼎湖、佛山、廣州5天 \$570 1月15, 2月5, 6, 18, 25 冷氣車往返 從化、西樵、佛山、廣州4天 \$490 1月15 2月4, 6, 8, 12, 26日 冷氣車往返 九龍旺角通菜街2A-2M鴻光商場一樓26室 香港灣仔軒尼詩道418至430號合誠商場一樓19室		<b>協記旅遊</b> 北京、廣州 7/3 7天 \$2,390 北京、華東 5/2 1/3 13天 \$4,500 華東、杭州、蘇州、無錫、上海、南京 9天 9/3 \$2,790 南寧、桂林、柳州 19/2 7天 \$1,790 灣仔軒尼詩道172號6樓B座按5字 電話: 5-722668 5-740223		<b>富華旅行社</b> 日本八天豪華團 \$2977 逢星期六出發 丹波山、韶關、從化、佛山5天 星洲號 等房往返 \$750 1月28, 31日 2月1, 9, 10日 旺角荷李活購物中心M12 3-881591 3-321247		<b>合榮旅遊</b> 澳門酒店十來回船票 \$200.00 江門、新會、七星岩四天 成人 \$590 小孩450 1月4, 10, 18, 24, 2月4, 6, 8, 14, 22, 28 3月8, 14, 22, 28 香港中環皇后大道中158-164號華英昌大廈902室 電話: 5-448059, 5-458179	
		<b>威達旅行社</b> 廣州、星洲、鼎湖、西樵、順德、佛山 六天豪華遊 \$725 廣州、從化、西樵、順德 五天豪華遊 \$625 廣州、肇慶、星洲、鼎湖、佛山、石灣 四天豪華遊 \$525 廣州、從化、佛山、石灣 三天豪華遊 (星洲號 直通車) \$495 廣州、西樵二天豪華遊 冷氣直通車 星洲一等房 345 香港中環德己街十四號業豐大廈712室 5-241063, 5-226583		<b>P.K.H. 百好旅運有限公司</b> 江南精選 杭州、上海五天 \$2280 杭州、上海、蘇州、無錫、南京 九天 \$2980 逢星期四 泰國 曼谷、芭提雅 \$1480 逢星期一、日 馬尼拉 雲頂、聖陶沙 \$2180 逢星期三、六 日本 東京、大阪 \$2920 逢星期五、六 香港九龍旺角亞皆老街80-86號昌明大廈3樓G室 電話: 3-922218, 3-910544			







# 旅遊介紹

專欄廣告



## 方便讀者

## 選擇旅遊

### 星輝旅遊

彌敦道582—592號信和中心1303 B

(星期一至六上午九時至下午七時·假日照常)

3-882492

3-320408

3-320409

3-320400

### 菲律賓 碧瑤夏蓮娜七天 \$1388

特級豪華團足七天行程 原價 \$1788 超值享受 志在酬賓 歡迎比較  
1月3, 7, 10, 14, 17, 21, 24, 28, 31, 2月1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 農曆新年加班  
碧瑤夏蓮娜·蟻島火山湖·百勝灘·艾瑪礁·臘像館·賭場·總鐘趣堂  
獨家採用全菲最豪華巴喇沙系統酒店·非航內陸機往碧瑤四次夜總會  
菲島專線·星輝首選 逢週一、三上午出發,晚機返港

### 泰國 曼谷·芭堤雅 古城·桂河橋 原價 \$2088 酬賓 \$1688

乘搭華航 747 珍寶客機·行程足七天  
芭堤雅住附有私家海灘之亞洲大酒店  
1月3, 6, 10, 13, 17, 20, 24, 27, 31, 2月4, 7, 10, 14, 17, 21, 24, 28, 分社直營·團獨獨立逢週二、六上午出發,晚上返港

### 星馬檳城八天 酬賓 \$2388 \$2088

星加坡·聖陶沙島 吉隆坡·雲頂高原 檳城·猴子公園  
①乘搭 747 波音客機高級享受  
②八天遍遊南洋風光檳城名勝  
③獨家暢遊星加坡野生動物園  
④行程膳食取誇一流絕無自費  
⑤回程停留星馬曼谷各任君選擇  
1月3, 5, 10, 12, 17, 19, 24, 26, 31, 2月3, 5, 8, 14, 16, 21, 23, 28, 獨立成團\*逢週六一出發

星加坡·聖陶沙島 吉隆坡·雲頂高原 檳城·猴子公園



### 菲律賓 六天豪華團 \$1890 六天自由團 \$1490

水晶溫泉·葩都 早機去·夜機返足七天行程 專人領隊·團獨獨立 多晚夜總會·節目豐富 新行程·享受溫泉浴 乘搭國泰三星豪華客機農曆新年特別加班 2月2, 3, 4, 5, 6, 7, 8

春節 絕不臨時加價 特價酬賓

### 曼谷·芭堤雅 六天豪華團 \$1690 (絕不臨時加價)

行程遍遊桂河橋·水上市場·佛統大塔·鱷魚潭 芭堤雅·四面佛·玫瑰花園等,多晚夜總會 住宿曼谷, MONTEIN 酒店芭堤雅皇室酒店 逢星期日出發農曆新年特別加班 2月3, 8

喜臨門旅行團報名處: 寶華旅業 九龍尖沙咀星光行1521室 電話: 3-689291 (四線)

金龍旅遊貿易有限公司 香港中環租庇利街12號萬安大廈四樓 電話: 5-431255-7 5-454864

金龍旅遊貿易有限公司 香港中環租庇利街12號萬安大廈四樓 電話: 5-431255-7 5-454864

### 農曆新年酬賓團 乘搭國泰航空公司豪華噴射客機

### 泰國 \$2180

遍遊: 曼谷·皇宮·王佛寺·鱷魚湖·芭堤雅·珊瑚島·玫瑰花園·水上市場·鄭皇廟等名勝 出發日期: 2月3, 4, 5, 6, 7, 8日

## 康誠旅遊

香港德輔道中24號廖創興銀行大廈1301室 電話: 5-220069 5-210189 5-214409 星期日及公眾假期辦公時間由上午10時至下午1時

### 英法 八天只收 \$4980

暢遊: 倫敦之西敏寺,白金漢宮,大笨鐘,倫敦塔,蘇豪區,巴黎之歌劇院,聖母院,凱旋門及巴黎鐵塔等名勝 特點: 團獨獨立,專人領隊,住宿一流,節目豐富,來回均乘豪華噴射客機 出發日期: 2月3, 5, 7日 3月21日 4月4, 18日 (簽證須時,報名從速)

### 中國風光 旅行團

桂林 香港一南寧直航六天團 1月2, 7, 12, 17日 散臥包廂 \$1880 臥舖包廂 \$1790 桂林·南寧·廣州七天團 \$1798 快車上直車返 遍遊: 漓江·七星岩·蘆笛岩·伊嶺岩等名勝

### 狩獵 東莞黃江獵場狩獵團三天 \$490

逢星期五出發,包括射擊·狩獵·燒煙花等

### 春節 航空 飛機來回三天酒店 \$850/550

飛機來回包接送 \$590/540 飛機上直通車返 \$490/390 飛機上,快車返 \$395/295 潮州航空探親團 (單程) \$650/550

### 從化 廣州三天 逢星期五 \$395

廣州·星湖 5天 逢星期四 \$680 廣州·星湖·西樵 6天 逢星期二 \$765 廣州三天 (梅花鹿野味宴) 逢星期五 \$495

僑聯旅遊貿易公司 九龍彌敦道555號 胡社生大廈1007室 3-960864 3-967181	佳年旅遊 九龍彌敦道555號 胡社生大廈1007室 3-940185 3-941625	寶昌公司旅遊部 香港德輔道中155號 杜氏發展大廈607室 上午九時至下午七時 5-772203	迅達旅行社 香港軒尼詩道402-6號 德興大廈707室 5-732109 5-754121	春秋旅遊 九龍旺角洗衣街 德興大廈26號地下 3-910178 3-910181	祐基旅遊有限公司 中環德輔道中132號 大生銀行大廈1404-7室 5-458285 5-437820	威信旅遊 九龍旺角上海街635號 國祥商業大廈十一樓 3-926160 3-951709	香港旅行社 灣仔道137號10樓 鴻源大廈608室 5-720332 3-850059	百德公司旅遊部 彌敦道638-640號 東亞銀行大廈803室 (勿拉士街後出口) 3-958812 3-956104
--	--	--	--	---	--	---	--	--

### 江南 八天 \$2790

逢星期日出發 日期: 1月4, 11, 18, 25日 2月1, 8, 15, 22日 全程飛機往返 遍遊江南最美麗的四大名城: 南京·無錫·蘇州·杭州 住宿一級賓館,有空氣調節及私家浴室 乘坐豪華遊船,暢遊太湖及西湖 品嘗各地名菜 專人領隊,隨團服務

### 南寧·柳州·桂林 六天 \$1790

日期: 1月4, 9, 14, 19, 24, 29日 2月1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 13, 18, 23, 28日 來回乘搭香港南寧直航機 遍遊南寧·柳州·桂林·陽朔等地 住宿一級賓館,有空氣調節及私家浴室 專人領隊,隨團服務

### 廣東特選高級渡假團

廣州·從化三天 逢星期二、四出發 \$420 廣州·從化,佛山四天 逢星期二、四、五、六出發 \$590 從化,佛山,星湖,肇慶,鼎湖,廣州六天 逢星期二出發 \$790 國泰直航上海探親團 逢星期五出發 八天 \$1790

### 廣州東方賓館

(天天接受預訂房間及機票) 景星旅遊有限公司 香港皇后大道中連卡佛大廈1108-9室 電話: 5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483

### 東京 日光 日本本州 箱根 富士山 奈良 京都 大阪 名古屋

1. 乘搭波音豪華747珍寶客機,早機去晚機返,足八天行程。  
2. 住宿最新太陽城太子酒店,山中湖酒店,大阪東急酒店。  
3. 暢遊豐島園,雄獅樂園,迪士尼樂園,新奇有趣,老少咸宜。  
4. 安排欣賞世界三大之美加多夜總會及寶塚歌劇之精彩表演。  
5. 乘搭世界最快之新幹線(子彈火車),使行程更為舒適。  
6. 專家策劃,全新行程,節目包羅萬有而內容充實。  
7. 專人領隊隨團出發,保證賓至如歸。  
超值豪華八天貴賓團 逢星期二、四、五、六、日出發 \$2990 新年加開北海道七天豪華團 (2月1, 3, 5, 7, 9) \$3880

### 吉隆坡 馬(檳城)星泰 曼谷 芭堤雅

暢遊吉隆坡·檳城·怡保·黑風洞·檳榔嶼·雲頂高原·清邁寺·國家博物院·精武山·英雄紀念碑·玉屋(內藏中國古代名貴玉器)·新加坡·聖陶沙島·牛車水·海洋博物館·飛禽公園·裕華園·遊花園山可瞰覽新加坡全景·曼谷·芭堤雅·古城·玉佛寺·蛇園·珊瑚島·玫瑰花園·水上市場·鱷魚湖等。住宿一流豪華大酒店,獨立成團,專人領隊,早機去,晚機返。 逢星期六出發 (檳城) 七天 \$2690, 十一天 \$3290 逢星期一出發 六天 \$2390, 十一天 \$3090

### 溪頭 台灣環島 阿里山 六福村

九天豪華貴賓團 \$1950 七天 \$1850 (連稅) 1. 住圓山,希爾頓,阿里山賓館,全港獨有,歡迎比較。  
2. 專家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛往溪頭。  
3. 多晚夜總會表演,膳食多元化,保證與別不同。  
4. 直接經營,穩健可靠,專人領隊,團獨獨立。  
5. 全部導遊均經驗極精,保證賓至如歸。  
6. 早機去,晚機返,觀光時間最充足。 逢星期二、四、六出發

## 星晨旅遊有限公司

中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室 電話: 5-243068-0, 266498-0 票務部: 5-210341-3 星期日及公眾假期照常辦公

專業旅遊,確勝一籌

### 中華航空公司 Thai 泰國國際航空公司 聯合贊助

## 春節全台灣豪華團

2月3, 4, 5, 6, 7 (農曆年廿九、卅、初一、初二、初三) 美好時光 九龍金馬倫道27號東輝大廈14樓 3-7211131 3-668440 美妙假期 香港德輔道中通明大廈503室 5-231097 3-887675

### 八天 \$2288.- 單人房加 \$350

### 九天 \$2388.- 單人房加 \$400

暢遊: 故宮、陽明山、野柳、中正紀念堂、忠烈祠、六福村野生動物園、日月潭澄清湖、佛光山、彰化大佛、天祥、花蓮、台中、高雄、山地少女歌舞欣賞。 住宿: 財神、銀河、交通、統帥、建華等最豪華之大酒店只限有證參加,名額無多!

四海旅行社 九龍彌敦道525號20樓 3-300297 5-232066 香港德輔道中通明大廈1203室

### 中國風光 旅行團

<b>廣州春節航空探親團</b> 2月1日至11日(年廿七至年初七)天天出發 飛機來回,三天酒店 \$850/550 飛機來回,包接送 \$590/540 飛機上,直通車返,包接送 \$490/390 飛機上,快車返,包接送 \$395/345 可代安排住宿,或安排小汽車從白雲機場轉往各地 請向下列各大旅行社報名查詢	<b>從化溫泉春節航空團</b> 星湖·西樵·從化·廣州5天年初五(飛機來回) 年初四(飛機上,直通車返) \$988/888 星湖·從化·廣州4天(飛機來回) \$985/885 年初二、初四、初五(初六、初七特價 \$785/685) 潮汕航空探親團 (續轉機) \$650/550 (年初八、廿九出發)	<b>安恒旅遊</b> 九龍彌敦道555號 胡社生大廈1007室 3-938220 3-938229	<b>萬基旅遊</b> 九龍彌敦道555號 胡社生大廈1007室 5-437823 5-437820	<b>多美旅遊</b> 九龍彌敦道555號 胡社生大廈1007室 3-310197-8	<b>順德旅遊</b> 九龍彌敦道555號 胡社生大廈1007室 5-285428	<b>文輝旅遊</b> 九龍彌敦道555號 胡社生大廈1007室 5-721749	<b>先施世界旅遊</b> 九龍彌敦道555號 胡社生大廈1007室 3-935588 3-942630
<b>東亞旅行社</b> 九龍彌敦道555號 胡社生大廈1007室 3-986133 3-986227 3-986134	<b>香港旅行社</b> 灣仔道137號10樓 鴻源大廈608室 5-731730 5-720362	<b>金利源旅遊</b> 九龍彌敦道555號 胡社生大廈1007室 3-411108	<b>迅達旅行社</b> 九龍彌敦道555號 胡社生大廈1007室 3-850734	<b>中環旅遊</b> 九龍彌敦道555號 胡社生大廈1007室 3-300297-8 3-300298-9 3-210688 1線	<b>華僑旅遊</b> 九龍彌敦道555號 胡社生大廈1007室 3-815826 3-817220	<b>東昇旅行社</b> 九龍彌敦道555號 胡社生大廈1007室 3-969102-3 3-965493	
<b>三和旅行社</b> 九龍彌敦道555號 胡社生大廈1007室 3-967814 3-948297	<b>百德公司</b> 九龍彌敦道555號 胡社生大廈1007室 3-958812 3-956104	<b>裕興旅遊</b> 九龍彌敦道555號 胡社生大廈1007室 3-320729	<b>領先旅遊</b> 九龍彌敦道555號 胡社生大廈1007室 5-278496-87 5-283099-60	<b>信和旅行社</b> 九龍彌敦道555號 胡社生大廈1007室 3-320387			

萬事勝意

新年進步



學徒助友人  
姦刦女文員

案件非常複雜，今次之判決是將被告按年齡及無罪度，同向控方提出自認供出作供，由於被告被控毆打而受少女無傷作出供，故判如上。

被告劉成，二十歲，電器學徒，被控去年七月三日在葵角道一商店內，毆打一名女青年文意(廿)同時同地，毆打該名青年李芳年，意圖行劫。

案情經過：當日下午四時許，突然有警與一男子從鄰屋拉出文意問訊，但文意身上沒受傷，後被押進地牢，在被協助下證實此案。繼到一男子上前指證，說其與文意同住此處，後事主被提超起，於八月廿日，警方獲悉將一男子拘捕，被告則在監審官前。

麥家倫：富頓俱稱

旁聽：二十一世紀義富頓

【特訊】「麥樂倫事件」研訊案，昨續在二樓立法局會議室進行。被形容為麥樂倫「關鍵性人物」之高級督察富頓，向研

憑藉他與別開蘭查小組主席布祿士的親密關係，高恩察因研訊破獲了布祿士對他的「名譽勳員」獎牌，這個勳章是麥樂儀、布祿士親表表示：據說麥樂儀是一個愛慕者（ABOD BAST ARD），她是以危害國安。

高恩察指出：布祿士向他說，特別勳章小組需要有關樂儀之進一步資料，或者高恩察協助他。布祿士又提議一個方案，據說高恩察可以做得好，就是成為第一個「同志」之朋友作給與勳章。或者將來在發獎時，這個朋友之聲供可給與向麥樂儀、偷探販之。(均)

高恩察證明：民政司麥樂儀頒贈金牌勳章時獲得人何奕君。

專綫概念擴展至新市鎮  
屯門要道十二公里

專綫概念擴展至新市鎮  
屯門要道十二公里  
將闢巴士行車專綫

屯門區內主要幹道將設置巴士行車專綫，以方面發展。雖然新市鎮目前人口不多，但配  
備新市鎮內各主要住宅區及商業區的需求。

市鎮發展，未雨綢繆，當局認為巴士專綫有

嚴厲對付違例改建

政府將嚴厲執行非法建築及改建之違例行動，並規定期限內清拆客或業主發出警告信件，可前往理府查詢。

較早時，理府會去函各互助委員會及團體，支持該項行動。

港督將會蒞臨主禮

該校盡於本月底卅  
日(星期五)假元朗禮  
育路聖華慈念中學舉  
修堂舉行，典禮完畢後  
藝文節各項節目隨即  
展開。

港僑安香港青年中學  
元朗大會堂兒童合唱  
團，導師曾榮樹、李  
錦輝之夜，奏樂大奏  
樂團，奏劇子戲，演  
連娃兒童音樂會，元

農曆新年過後  
坑東邨的重建工程  
已全面展開，三

**抗大期限**

農曆新年過後，大坑壩郵的重建工程將踏入一個新階段，三座新建字樓將拆卸，讓地安撫新廈及商場。

大坑壩郵站的安置計劃，定於一九七七年四月十六日起向入場券是免費入場。入場券於一月十六日起向入境事務處及元朗大會堂領取，至於各場門票則可渣打銀行元朗各分行

上列各工役巨費

為增加元朗區區

以上之家庭可選擇溫南  
第十四座；至於單身人

一俟居民全部遷移，三座大廈將會拆卸，讓位於政府興建之廉價屋及一座巨型大廈。該項拆遷及大廈工程影響約九十九個居民單位，供將來於該處興建之廉價屋單位。

大坑東原有居民三萬五千（一千）人，大約一萬四千人已遷往其他屋邨居住。

區議會及全部的四座樓宇。

一俟居民全部遷移，三座大廈將會拆卸，讓位於政府興建之廉價屋及一座巨型大廈。該項拆遷及大廈工程影響約九十九個居民單位，供將來於該處興建之廉價屋單位。

大坑東原有居民三萬五千（一千）人，大約一萬四千人已遷往其他屋邨居住。

區議會及全部的四座樓宇。

## 物價指數節節攀升

升斗市民大受困擾

工友怕聞加價聲却又無力抗拒


有人節衣縮食也有加班搏命抵

物價指數節節扳升

斑。相信今年不少  
● 變換式辦學少算了一

每年都有顯著的開  
食肆消費增加就是  
經濟狀況下渡過。

舖的價格，真是難  
騰貴，正爲了省錢  
玩具工人王玉



，並於巴士時增加，雖然工作尚算平，經濟能力緊縮了，倘收費多在巴士收費限度，所以，希望

它的設計是特別留意將樓宇的高度加以限制，而對住宅樓宇的環境，優美怡人的景色融匯一起，故此，居民除了可

園廊是與當地的鄉村及港社會，大家都感榮幸，相當繁榮，社會

工友們生存在

它的設計是特別留意將樓宇的高度加以限制，以配合住宅樓宇的環境，則那花繁心惠將各座樓宇中心分布，使它們之間能互有足夠距離，以英屬馬寶附近水邊圍御園即是與當地的鄉村及優美的景色融匯一起，故此，居民除了可以享用到一片空曠的田園景色外，還有寧靜的居所。

(葉)

士們生存在  
港社會，大家都有存在，  
相幫相幫，社會會發  
展迅速，物質的無美不備，只要你  
是錢，便不愁沒好夜  
好去處，可以說隨

即名額

也。除代替家庭、學校或幼稚園的建設費用。也不能在家庭中獲得照顧的兒童。所提供的最急迫的，是八、九、十歲所應得的健全的發展。歡樂的氣氛和其感染力的性質，得到健全的幼兒，照顧未足，隨從禁止正規教育的幼兒，五。

# 價指數節節扳升

價指數節節扳升

斗市民大受困擾

都備受加風所困擾。聽母親說，今年農曆年預算平平淡淡的渡過，年宵的糕餅餅食也增加了兩毫，情況大概

物價增加是必然的事，相信世界每一個角落也不例外：香港近幾年來而最大主因是石油加價及地價高漲帶動租金急升，例如的士收費增加的結果。不過，近幾年工資亦有顯著的增長，所以大體上各人均能在八〇年的工資，增長也放緩，就以我本人為例，八〇年只加了一次人

不單只買少了衣服，連電影也看少了。

但開工不足是一個大問題，收入直接受到影響，再加上物價上漲，各工人大幅度加價，勢必影響其他行業很多物價增加，就以小巴為例，目下以上，倘若已加價一輛，則小巴的收費可能會超過一般工人所能負擔，一般人的情況，才作出決定。（晴）

致生活壓力的沉重

製造業工友們指出，有年資加薪制度的，幅度亦減低。從上述可見，工友及縱容交通工具

製造業工友 開工率減低 友 們指出

依此而觀，去年各行各業工友之工資，其能增加百分之十者，實屬罕見。八○年初，現在八一年初，許多東西，此種環境下，生

有年減加薪制度的，幅度亦減低。

從上述可見，工友們的收入既感於生活水平以下，而物價又不斷狂升，特別是輸入巴西土加價，已一再在土加價。致工友在巴西，不但在土加價，且工資亦減低。

不過，這些例子，不啻是工商業機構及雜貨店工具

支已平屬  
來，勞  
的工資  
於大陸

衡難得  
潮興趁雨難  
長浦留夫去  
關係，變成  
工源過剩，影響香港工  
人的工資偏低，故要求  
加薪固大不易，連許多

元朗  
黃門  
國華  
週末  
請早  
監製導演  
風王  
李榮  
黃博年  
李傑

大 天





**四第廿天**

早請場四日即  
大公公司商要！  
當今無敵巨片

**榮獲三項金像**

麥士南、雲士南、亞納、雲士南

**海運百樂**



# 冲天大火災

**紐曼**

兩大紅星主領銜主演

歐雲亞倫傑作

**保羅·丹尼**

第一寶座

**麥昆夫史提威**

荷頓明星陣容

製作成本第一！

世界第一寶座

第一！

## THE INFERNO

是，第一是價值比較在的，第二是比價，第三是成天價。

然及電力價格上升，物價指數上升了兩點，又值便於上升了三點。

(三)衣履甲乙兩類漲價，這是由於夏季衣服，是指由於暑熱而上升四點。

(四)甲類的糧食消費物價指數上升二點，乙類則上升了兩點。新鮮生果，米及麵粉平均每噸價格上升為六元零五角，較去年同月增一十一元六角，較去年同期的十四元二角五分，較十月上月增一點六分，較去年同月增一點六分。

恆生消費物價指數為一四四點五，較十月上月增一點六分，較去年同月增一點六分。

近數年一般工家庭，俾得維持一般生活，再進微升，住、食、行、育三項支出，愈覺吃力，實已忍痛指出。

大家庭經濟帶來連鎖影響，預料將感困難。本年生活，擬衣、食、行、育三項支出，愈覺吃力，實已忍痛指出。

又訊：十一月份的恆生消費物價指數為一四四點五，較十月上月增一點六分，較去年同月增一點六分。

近數年一般工家庭，俾得維持一般生活，再進微升，住、食、行、育三項支出，愈覺吃力，實已忍痛指出。

大家庭經濟帶來連鎖影響，預料將感困難。本年生活，擬衣、食、行、育三項支出，愈覺吃力，實已忍痛指出。

乙類指數上升二十點，增幅為百分之十四點四。兩類指數的增幅，與社會人士所估計的，與民意百分之三三點五，相差甚遠。

**你想找尋工作嗎？**

**電腦操作員**  
需聘男女均可，中學會考及格，電腦打字，月薪三〇〇至一四〇〇元。  
有意者請上該職位之人士，請於辦公時間內




### 天劍



這是一篇關於天劍的廣告或故事。內容描述了一把名為「天劍」的武器，其威力強大，能斬金截鐵。文中提到，這把劍是由一位名師所製，現已出世，凡有惡人，一經此劍，無不粉身碎骨。此劍不僅是武者的利器，也是正義的象徵。

### 邪邪正正



這是一篇小說或劇本的開場。故事發生在一個古色古香的環境中。主角是一位英俊的男子，他正與一位美麗的女子對峙。兩人之間充滿了緊張和戲劇性的氣氛。故事似乎涉及一些神秘的元素和複雜的情感糾葛。

### 落花生

這是一篇散文，作者是許地山。文章通過描述一家人在夜晚吃花生的場景，表達了作者對生活的感悟。花生雖然外表平凡，但內實豐富，這象徵著樸實無華卻充滿內涵的人生哲理。

### 詭秘謀殺案

這是一篇偵探小說。故事描述了一個發生在深夜的謀殺案。警方接到報警後趕到現場，但兇手已經逃脫。偵探們開始調查，發現案件背後隱藏著複雜的陰謀和人物關係。隨著調查的深入，真相逐漸浮出水面。

### 傳重公牛

這是一篇幽默小品。故事描述了一頭被稱為「傳重公牛」的牛，它在村裡引起了不小的轟動。這頭牛不僅力大無窮，還似乎懂得一些「人情世故」。文章通過對這頭牛的描寫，諷刺了社會上的一些現象。

### 一曲銷魂

這是一篇小說。故事描述了一位音樂家為了追求藝術，不惜犧牲健康甚至生命。他的音樂具有極強的感染力，能讓人魂不守舍。文章探討了藝術與生命之間的關係，以及對理想的執著追求。

### 村中人語

這是一篇小說。故事發生在一個偏僻的村莊裡。通過村民們的口述，我們了解到村裡發生的一些怪事。這些故事充滿了神秘色彩，讓人感到毛骨悚然。文章旨在營造一種恐怖和懸疑的氛圍。

### 鐵劍風雲

這是一篇武俠小說。故事描述了一位劍客在江湖上的傳奇經歷。他手持一柄名劍，行俠仗義，與各路豪傑爭鋒。文章充滿了刀光劍影和快意恩仇，展現了江湖世界的波瀾壯闊。

### 袁世凱的詩

這是一篇詩歌。詩人袁世凱通過他的詩歌，表達了對時局的看法和個人情感的抒發。他的詩語言簡潔，意境深遠，具有濃厚的時代感。

### 點滴留痕

這是一篇散文。作者通過對生活中一些細微事物的觀察和記錄，表達了對生活的熱愛和感悟。文章充滿了生活氣息，讓人讀來感到溫馨和舒適。

### 栽花土壤

這是一篇散文。文章以「栽花土壤」為喻，探討了環境對個人成長的影響。作者認為，一個良好的環境是人才成長的土壤，而一個惡劣的環境則會扼殺人才。

### 潮

這是一篇小說。故事描述了一個發生在潮水洶湧之際的驚天動地的故事。文章充滿了緊張和刺激，讓人讀來欲罷不能。故事背後隱藏著深刻的社會意義。

### 集花集

這是一篇散文。作者收集了許多美麗的花兒，並將它們寫進了這本集子裡。文章通過對各種花卉的描寫，展現了大自然的奧妙和美麗。這本集子不僅是植物的百科，也是藝術的瑰寶。

### 變幻人間

這是一篇小說。故事描述了一個充滿變幻和驚險的人間世界。主角在經歷了一系列的奇遇後，對人間的種種現象有了深刻的認識。文章充滿了奇幻色彩，引人入勝。

### 潮

這是一篇小說。故事描述了一個發生在潮水洶湧之際的驚天動地的故事。文章充滿了緊張和刺激，讓人讀來欲罷不能。故事背後隱藏著深刻的社會意義。

### 集花集

這是一篇散文。作者收集了許多美麗的花兒，並將它們寫進了這本集子裡。文章通過對各種花卉的描寫，展現了大自然的奧妙和美麗。這本集子不僅是植物的百科，也是藝術的瑰寶。

### 變幻人間

這是一篇小說。故事描述了一個充滿變幻和驚險的人間世界。主角在經歷了一系列的奇遇後，對人間的種種現象有了深刻的認識。文章充滿了奇幻色彩，引人入勝。

### 潮

這是一篇小說。故事描述了一個發生在潮水洶湧之際的驚天動地的故事。文章充滿了緊張和刺激，讓人讀來欲罷不能。故事背後隱藏著深刻的社會意義。